

AMTSBLATT DER  
KUR- UND ERHOLUNGSSTADT  
**BAD FRANKENHAUSEN**



Jahrgang 28

Mittwoch, den 12. Juli 2017

Nr. 13

# Schwimmbadfest im Solewasser-Vitalpark am 19.08.2017, ab 10 Uhr



**Schwimmbadfest mit karibischem Flair - ein Fest für Groß und Klein,  
Alt und Jung & für alle Sport-Spiel-Spaß-Kultur- und Wasserfreunde**

Mit Schwimmwettbewerben und Bootsrennen, zahlreichen Hüpfburgen  
und Animationsgeräten.

10:00 Uhr Eröffnung des Schwimmbadfestes im Solewasser-Vitalpark

15:00 Uhr Konzert bei Kaffee und Kuchen mit den „Haintal-Musikanten“

19:00 Uhr Tanzabend mit „Live-Style“ und Show-Act



## Kontakt Daten, die Sie kennen sollten

### Rathaus (Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen) und nachgeordnete Einrichtungen

#### Sprechzeiten der Stadtverwaltung:

Montag ..... von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 Dienstag ..... von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
 und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag ..... von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
 und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
 Freitag ..... von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

#### Telefon, Telefax und E-Mail der Stadtverwaltung

Rathaus 034671 720-0, Telefax 034671 62063  
 E-Mail: Rathaus [info@bad-frankenhausen.de](mailto:info@bad-frankenhausen.de)  
 Sekretariat des Bürgermeisters, Telefonzentrale ..... 034671 720-0  
 Hauptamt ..... 034671 720-29  
 Kämmererei ..... 034671 720-32  
 Stadtkasse ..... 034671 720-30 und 720-31  
 Sachgebiet Gemeindesteuern ..... 034671 720-24  
 Einwohnermeldeamt ..... 034671 720-19 und 720-22  
 Standesamt ..... 034671 720-20 und 720-25  
 Ordnungsamt ..... 034671 720-17  
 Schiedsstelle ..... 034671 720-0  
 Sachgebiet Soziales,  
 Kita-Verwaltung ..... 034671 720-15 und 720-36  
 Stadtmarketing Kultur, Büro Anger 14 ..... 034671 717-12  
 Fachbereich Bauverwaltung ..... 034671 720-23, 720-14, 720-38  
 Sachgebiet Erschließungs- und  
 Straßenausbaubeiträge ..... 034671 720-14  
 Sachgebiet Umwelt (Grünanlagen) ..... 034671 720-37  
 Sachgebiet Liegenschaften ..... 034671 720-35  
 Friedhofsverwaltung, Frauenstraße 32 ..... 034671 62461  
 Sachgebiet Tiefbau u. Wasserläufe ..... 034671 720-27

### Polizei Kontaktbereichsbeamte Bad Frankenhausen

#### Sprechzeiten

Dienstag ..... 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr,  
 Donnerstag ..... 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
 Telefon und Telefax ..... 034671 62127

### Ortsteilbürgermeisterin Esperstedt

Bürgerhaus Esperstedt, Parkstraße 161  
 Sprechzeiten: ..... Dienstag, 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
 Telefon ..... 034671 5 26 95

### Ortsteilbürgermeisterin Seehausen

Bürgerhaus Seehausen, Plan 9  
 Sprechzeiten: ..... Montag 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
 Telefon ..... 034671 749764 und 0160 93 58 71 52

### Ortsteilbürgermeister Udersleben

Bürgerhaus Udersleben, Am Dorfberg 5  
 Sprechzeiten: ..... Dienstag 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
 und jeden 2. Samstag im Monat 11:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
 Telefon ..... 034671 64326

### Regionalmuseum und Stadtarchiv Bad Frankenhausen,

#### Schloßstraße 13

#### Öffnungszeiten

Mittwoch bis Sonntag ..... 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
 Telefon ..... 034671 62086, Telefax ..... 034671 553290  
 E-Mail: [museum@bad-frankenhausen.de](mailto:museum@bad-frankenhausen.de)  
 E-Mail: [archiv@bad-frankenhausen.de](mailto:archiv@bad-frankenhausen.de)

### Stadt- und Kurbibliothek „J. Friedrich Wilhelm Zachariä“,

#### Schloßstraße 11a

#### Öffnungszeiten

Dienstag und Donnerstag ..... 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
 und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
 Freitag ..... 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
 und 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
 Telefon ..... 034671 63010, Telefax ..... 034671 63014  
 E-Mail: [bibliothek@bad-frankenhausen.de](mailto:bibliothek@bad-frankenhausen.de)

### Kindertageseinrichtungen

#### Integrative Kita „Kindervilla“, Geschwister-Scholl-Straße 2

Telefon ..... 034671 62177

#### Kita „Sonnenschein“, Am Tischplatt 29

Telefon ..... 034671 62571

#### Kita „Wippergärtchen“, An der Wipper 9a

Telefon ..... 034671 62128

### Stadtwerke Bad Frankenhausen -

#### Eigenbetrieb der Stadt Bad Frankenhausen

Am Bahnhof 24  
 Telefon ..... 034671 62343, Telefax ..... 034671 55232  
 E-Mail: [stadtwerke@bad-frankenhausen.de](mailto:stadtwerke@bad-frankenhausen.de)

### Jugendzentren

#### Horizont e.V., Stiftstraße 5

Telefon ..... 79891

### Jugendhilfe- und Förderverein e.V., Bahnhofstraße 5

Kinderpflegebereich ..... 034671 79853  
 Büro ..... 034671 54717  
 Geschäftsleitung  
 Telefon ..... 034671 64008, Telefax ..... 034671 64009  
 Bereichsjugendpflegerin ..... 034671 529759

### Schulen und Bildungseinrichtungen

#### Kurstadt-Grundschule, Staatliche Grundschule, Feldstraße 17

Telefon ..... 034671 62088

#### Grundschule Udersleben, Hauptstraße 71,

#### Bad Frankenhausen, OT Udersleben

Telefon ..... 034671 76030

#### Staatliche Regelschule „Juri Gagarin“, Müldenerstr. 11

Telefon ..... 034671 6690

#### Kyffhäuser-Gymnasium, Fritz-Brather-Straße 1

Telefon ..... 034671 79300

Kyffhäuser-Gymnasium Haus II, Telefon ..... 034671 63051

#### Kyffhäuser Bildungs- und Sozialwerk e.V., Berufsförderzentrum, Kyffhäuserstraße 46

Telefon ..... 034671 513-0, Telefax ..... 034671 513-16

#### Kyffhäuser-Paracelsus-Schule, Kyffhäuserstraße 61

Telefon ..... 034671 5107-0, Telefax ..... 034671 5107-6

### Sozial- und Lebensberatung

#### Diakonie Sozialstation, Erfurter Straße 45

Telefon ..... 034671 6990

Kinder- und Jugendhilfe ..... 034671 6650

#### Diakonieverbund Kyffhäuser gGmbH,

#### Erfurter Straße 35, Sondershausen

Integrative Erziehungs- und  
 Familienberatungsstelle ..... 03632 666180

mit Schwangerschafts- und  
 Schwangerschaftskonfliktberatung ..... 03632 6661820

Schuldner- und Verbraucherinsolvenz-  
 beratungsstelle ..... 03632 6661830

..... 034672 93876

Psychosoziale Beratungsstelle für Sucht-  
 kranke, -gefährdete und deren Angehörige ..... 03632 782638

..... 03466 322076

Kreisdiakoniestelle ..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

..... 03466 322076

..... 0176 15295303

### Notrufe

Ärztlicher Notdienst ..... 116 117

Notruf Polizei ..... 1 10

Feuerwehr ..... 1 12



## Veranstaltungen

# Bad Frankenhausen aktuell **INFORMATIONEN**

### Veranstaltungsplan: Juli / August 2017

		<b>Dauerausstellungen mit Themen der Kyffhäuserregion:</b>	Regionalmuseum BFH
bis 27.08.17		<b>Ausstellung:</b> „Thüringer Medaillenkunst des Zella-Mehliser Medailleurs und Stempelschneiders Helmut König“	Regionalmuseum Bad Frankenhausen
bis 27.08.17		<b>Ausstellung:</b> „Wie ein Vogel zu fliegen...“ Fotografien von Christoph Franz Robiller, Bad Berka	Regionalmuseum Bad Frankenhausen
bis 15.10.17		<b>Ausstellung:</b> „Kaffee & Schokolade – Genuss oder Versuchung?“	Oldisleben
16. Juli	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtführung</b>	Treff: Tourist-Info BFH
16. Juli	15:00 Uhr	<b>Kurkonzert:</b> Musik zur Kaffeezeit mit „Günter Bach“	Quellgrund BFH
22. Juli	12-14 Uhr	<b>Sonntagsbrunch</b>	Hotel Residenz BFH
22. Juli	14.00 Uhr	<b>Eiskurs</b> – in der Goethe Chokolaterie	Gewerbegeb. Oldisleben
22. Juli	20:00 Uhr	<b>CUBE CLUB – Open Air</b>	Kyffhäuser-Denkmal
23. Juli	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtführung</b>	Treff: Tourist-Info BFH
23. Juli	15:00 Uhr	<b>Kurkonzert:</b> mit „Sven Meisezahl“	Quellgrund BFH
28. Juli	18:30 Uhr	<b>Abendliche Anekdotenführung</b>	Treff: Tourist-Info BFH
30. Juli	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtführung</b>	Treff: Tourist-Info BFH
30. Juli	15:00 Uhr	<b>Kurkonzert:</b> mit den „Kyffhäuser-Volksmusikanten“	Quellgrund BFH
31. Juli	18:30 Uhr	<b>Kirchenführung</b> durch 5 Kirchen der Stadt Bad Frankenhausen	Treff: Oberkirche BFH
03. August	19:30 Uhr	<b>Konzert:</b> „OZ - Lieder und Songs von und mit Oliver Ziegler“	Altstädter Kirche BFH
5./6. August	10:00 Uhr	<b>27. Flugplatzfest</b>	Flugplatz Udersleben
05. August	10-16 Uhr	<b>„Barbarossa Strongman-Cup“</b> Die stärksten Männer Deutschlands im Wettkampf	Kyffhäuser-Denkmal
05. August	19-24 Uhr	<b>Mitternachtssauna:</b> mit textilfreiem Baden bei Kerzenschein, Spezialaufgüssen und Leckereien an der Saunabar	Kyffhäuser-Therme Bad Frankenhausen
06. August	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtführung</b>	Treff: Tourist-Info BFH
06. August	15:00 Uhr	<b>Kurkonzert:</b> mit den „Spiegelsberger Musikanten“	Quellgrund BFH
19. August	10:00 bis 24:00 Uhr	<b>Schwimmbadfest im karibischen Flair</b> - ein Fest für Groß und Klein, Alt und Jung; für alle Sport-Spiel-Spaß-Kultur und Wasserfreunde; Schwimmwettbewerbe und Bootsrennen, zahlreichen Hüpfburgen und Animationsgeräten	Solewasser-Vitalpark Bad Frankenhausen
19. August	15:00 Uhr	<b>Platzkonzert mit den „Haintal-Musikanten“</b>	Solewasser-Vitalpark BFH
19. August	19:00 Uhr	<b>Tanzabend mit „Live-Style“ und Show-Act</b>	Solewasser-Vitalpark BFH

### Informationen zu ständigen Veranstaltungen

Montag	18:00 Uhr	<b>Selbsthilfegruppe "Lebensumwege" e.V.</b> (SHG für seelisch erkrankte Menschen und deren Angehörige)	Volkshochschule, Puschkinstraße 58, 06556 Artorn Tel.: 0160/95765964
Montag	19:30 Uhr	<b>Chorprobe</b> der Kantorei der Ev.-Lutherischen Kirchengemeinde BFH	Unterkirche BFH, Gemeindesaal
Montag	19:30 Uhr	<b>Offene Chorprobe</b> der Neuapostolischen Kirche	NAK, Bornstraße 26, Bad Frankenhausen
Dienstag	11:00 Uhr	<b>Freies Töpfern in der Kreativ-Oase</b> , Ansprechpartnerin: Barbara Huth, Tel.: 034671/64209 od. 0176/38096133, Anmeldung erbeten!	Kumittelhaus Barbarossagarten Geschwister-Scholl-Str.1, BFH
	17:45 Uhr	<b>Laufftreff:</b> Zum gemeinsamen Laufen lädt die Laufgruppe des „SV Kyffhäuser“ alle Interessenten ein.	Treffpunkt: „Stadion an der Wipper“
	19:00 Uhr	<b>Für Hundefreunde: Agility für Fortgeschrittene</b>	ABC-Hundeschule Esperstedter Str. BFH
	18:00 bis 20:00 Uhr	<b>Handarbeitsabende unter professioneller Anleitung;</b> Interessierte melden sich bitte telefonisch unter: 034671 / 62996 an.	Näh- und Handarbeitszentrum Bauer, Kräme 32, Bad Frankenhausen
	19:30 Uhr	<b>Für Schachfreunde:</b> Schach mit Musik vom Plattenteller	Chausseehaus, Seehäuser Str.1, BFH
Di.- bis Sa.	Ab 20:00 Uhr	<b>Live on Stage, Billard, Dart, Tischkicker u.v.m.</b>	„White Pig“, Rittergasse 1, BFH
Mittwoch	14:00 Uhr	<b>Chorprobe</b> der „Frankenhäuser Heimatsänger“	Begegnungsstätte, Poststr.10, BFH
	18:00 Uhr	<b>Für Hundefreunde: Agility für Anfänger</b>	ABC-Hundeschule Esperstedter Str. BFH
	18:30 Uhr	<b>„Bastelabend für alle“</b> Tipps und Tricks von der Fachfrau	Bastelkiste Heidi Poppe / BFH Anmeldung Tel.: 034671 / 79299
	19:00 Uhr	<b>Chorprobe</b> des „Frankenhäuser Frauenchor“	Begegnungsstätte, Poststraße 10
jeden 1. Do. im Monat	19:00 Uhr	<b>Stammtisch Kyffhäuser Funkclub e.V.</b> Interessierte melden sich bitte telefonisch unter 034671 63534 an	Wechselnde Veranstaltungsorte
Freitag	18:30 Uhr	<b>Faustball für jung und alt</b>	Stadion an der Wipper, BFH
	19:00 Uhr	<b>Agility für Neueinsteiger</b> (ohne Gerätekenntnisse)	ABC-Hundeschule Esperstedter Str. BFH
Samstag	Ab 11:00 Uhr	<b>Schnupperflüge</b> – Motorsegler und Motorflug (wetterabhängig)	Flugplatz BFH-Udersleben
Sonntag	09:00 Uhr	<b>Laufftreff:</b> Zum gemeinsamen Laufen lädt die Laufgruppe des „SV Kyffhäuser“ alle Interessenten ein.	Treffpunkt am Stadtpark (Nordhäuser Straße, Ecke Goethestraße), BFH
	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtführung</b>	Tourist-Information, Anger 14, BFH
	10:00 Uhr	<b>Hundefrühshoppen</b> in der ABC-Hundeschule	ABC-Hundeschule Esperstedter Str., BFH
	Ab 11:00 Uhr	<b>Schnupperflüge</b> – Motorsegler und Motorflug (wetterabhängig)	Flugplatz Bad Frankenhausen-Udersleben

Für die Durchführung der Veranstaltungen sind die Veranstalter selbst verantwortlich und nicht die Redaktion des Amtsblattes. Nähere Angaben erhalten Sie über die Tourist-Information Bad Frankenhausen, Anger 14; Tel.: 034671/71717 – Internet: <http://www.bad-frankenhausen.de> –.

## + + + Aktuelles aus dem Rathaus + + + Aktuelles aus dem Rathaus + + +

### Auszeichnung des Ehrenamts im Kyffhäuserkreis 2017

Auch in diesem Jahr möchte der Kyffhäuserkreis Bürgerinnen und Bürger mit besonderem ehrenamtlichem Engagement für ihre geleistete Arbeit auszeichnen. Dazu benötigen wir Ihre vielfältige Unterstützung und Anregung.

Sind Ihnen Einzelpersonen, Vereine, Initiativen und Projekte bekannt, die ein richtungsweisendes und preiswürdiges ehrenamtliches Engagement oder einen wesentlichen und vorbildlichen Beitrag zum gesellschaftlichen Leben im Kyffhäuserkreis leisten, dann reichen Sie einen Vorschlag bei uns ein.

#### Vorschläge können in folgenden Kategorien getätigt werden:

- Alten-, Behinderten-, Hospizarbeit und Selbsthilfegruppen
- Kinder-, Jugendarbeit und Sport
- Hilfsorganisationen, Opferhilfe und Rettungswesen
- kulturelles Engagement und kirchliches Leben
- Ehrenpreis für das Lebenswerk

Bis zum **19. August 2017** können schriftlich Vorschläge im Landratsamt des Kyffhäuserkreises eingereicht werden. Den Vordruck (Antrag Ehrenamtsauszeichnung 2017) erhalten Sie auf folgender Internetseite:

[http://www.kyffhaeuser.de/kyf/index.php/ehrenamt\\_kyf.html](http://www.kyffhaeuser.de/kyf/index.php/ehrenamt_kyf.html)

oder telefonisch unter **03632/741-528** bei Herrn Andreas Blume.

Der Ehrenamtsbeirat berät nach Ablauf der Frist über die eingereichten Vorschläge. Die Auszeichnungen werden während der jährlich stattfindenden Ehrenamts gala des Kyffhäuserkreises überreicht. Traditionell wird die Ehrenamts gala auf dem Burghof des Kyffhäuserdenkmals stattfinden und ist in diesem Jahr am **02. November** geplant.

### Wahlhelfer(innen) gesucht

Am Sonntag, dem 24. September 2017, findet die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt.

Dafür sucht die Stadt Bad Frankenhausen

#### Beisitzer(innen)

zur Besetzung der Wahlvorstände im Stadtgebiet sowie in den Ortsteilen Esperstedt, Seehausen und Udersleben. Die Beisitzer(innen) sind ehrenamtlich tätig und erhalten für ihre Tätigkeit am Wahltag eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 25,— €. Bei Interesse

senden Sie bitte eine E-Mail unter Angabe Ihres Vor- und Zunamens, Ihrer Wohnadresse und Ihrer Telefonnummer(n) an [lemp@bad-frankenhausen.de](mailto:lemp@bad-frankenhausen.de). Mitteilungen per Briefpost senden Sie bitte (mit den zuvor genannten Kontaktdaten) an die Stadt Bad Frankenhausen, Hauptamt, Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen.

Bad Frankenhausen, den 05. Juli 2017

Stadt Bad Frankenhausen

**Strejc**  
**Bürgermeister**

## Hallo Liebe Kurstädter,

Ich möchte mich Ihnen gern einmal vorstellen, denn ich lebe seit einiger Zeit in unserer schönen Kurstadt. Ihr wollt wissen wer ich bin? Na dann, aufgepasst:



*Eddi Ehrhardt mit seinen Eltern, seiner Schwester Lilli und Bürgermeister Matthias Strejc*

Mein Name:	Eddi Ehrhardt
Geboren am:	12.05.2017
Meine Eltern:	Manuela und Karsten Ehrhardt
Meine Schwester:	Lilli

Meine Schwester, meine Eltern und ich haben uns sehr gefreut, dass uns Bürgermeister Matthias Strejc anlässlich meiner Geburt besucht hat. Er hat uns im Namen der Stadt sehr herzlich gratuliert und viele schöne Präsente überreicht. Es gab ein Tütchen mit dem Halstuch „Minikurstädter“, dem Kuschelhund Mutz, Gutscheine für den Babyschwimmkurs in der Therme und die Jahresgebühr der Stadt- und Kurbibliothek, sowie einen schönen Blumenstrauß für meine Mama.



Viele Grüße Eddi



## + + + Aktuelles aus dem Rathaus + + + Aktuelles aus dem Rathaus + + +



### Impressum

#### Amtsblatt der Kur- und Erholungsstadt Bad Frankenhausen

**Herausgeber:** Stadt Bad Frankenhausen

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de)  
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Reinhard Lemp

**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** Peter Möbius

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.



**Amtliche Bekanntmachungen****Durchführung der öffentlichen Auslegung****des Entwurfs der 13. einfachen Änderung nach § 13 BauGB zum Bebauungsplan Nr. 5 „ehemaliges LPG-Gelände nördlich der Esperstedter Straße“**

Der vom Stadtrat mit Beschluss vom 22.06.2017 gebilligte Entwurf der 13. einfachen Änderung nach § 13 BauGB zum Bebauungsplan Nr. 5 „ehemaliges LPG-Gelände nördlich der Esperstedter Straße“ wurde zur Auslegung bestimmt.

Es gelten die Vorschriften des vereinfachten Verfahrens nach § 13 Abs. 2 und 3 BauGB entsprechend (das heißt, es wird von einer frühzeitige Beteiligung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 abgesehen; Des Weiteren wird darauf hingewiesen das von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4, dem Umweltbericht nach § 2a, der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 Abs. 4 BauGB abgesehen wird).

Mit dieser Planung sollen alle vorangegangenen 12 Planänderungsverfahren zusammengefasst werden und in der 13. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 5 „ehemaliges LPG-Gelände nördlich der Esperstedter Straße“ als rechtskräftig fortbestehen.

Der räumliche Geltungsbereich der 13. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 5 „ehemaliges LPG-Gelände nördlich der Esperstedter Straße“ und die Lage sind aus nachstehenden Luftbild, welches Bestandteil der Bekanntmachung ist zu ersehen.



Die zur Auslegung bestimmten Unterlagen liegen vom 24.07.2017 bis zum 25.08.2017 zu folgenden Zeiten, im Rathaus der Stadtverwaltung Bad Frankenhausen, Bauamt, Markt 1, Zimmer 107, zu jedermanns Einsichtnahme öffentlich aus:

montags	09.00 Uhr - 12.00 Uhr
dienstags	09.00 Uhr - 13.00 Uhr und 14.00 Uhr - 18.00 Uhr
mittwochs	09.00 Uhr - 12.00 Uhr
donnerstags	09.00 Uhr - 13.00 Uhr und 14.00 Uhr - 16.00 Uhr
freitags	09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Termine außerhalb der angegebenen Zeiten können nach Absprache individuell vereinbart werden.

Während dieser Auslegungsfrist können alle an der Planung Interessierten die Planunterlagen (Planzeichnung und Begründung) einsehen und Stellungnahmen hierzu schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Bad Frankenhausen abgeben. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan gemäß § 4a Abs.6 BauGB unberücksichtigt bleiben.

Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

**Strejc**  
**Bürgermeister**

## Amtliche Bekanntmachungen

### Beschlüsse des Stadtrates Bad Frankenhausen am 22.06.2017

#### Beschluss Nr. 234-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt die Feststellung der geprüften Jahresrechnung 2010.

#### Beschluss Nr. 235-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt die Feststellung der geprüften Jahresrechnung 2011.

#### Beschluss Nr. 236-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt die Feststellung der geprüften Jahresrechnung 2012.

#### Beschluss Nr. 237-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt die Feststellung der geprüften Jahresrechnung 2013.

#### Beschluss Nr. 238-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt die Feststellung der geprüften Jahresrechnung 2014.

#### Beschluss Nr. 239-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt die Feststellung der geprüften Jahresrechnung 2015.

#### Beschluss Nr. 240-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt die Feststellung der geprüften Jahresrechnung 2016.

#### Beschluss Nr. 241-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Dem Bürgermeister wird für das Haushaltsjahr 2010 die Entlastung erteilt.

#### Beschluss Nr. 242-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Dem Bürgermeister wird für das Haushaltsjahr 2011 die Entlastung erteilt.

#### Beschluss Nr. 243-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Dem Bürgermeister wird für das Haushaltsjahr 2012 die Entlastung erteilt.

#### Beschluss Nr. 244-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Dem Bürgermeister wird für das Haushaltsjahr 2013 die Entlastung erteilt.

#### Beschluss Nr. 245-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Dem Bürgermeister wird für das Haushaltsjahr 2014 die Entlastung erteilt.

#### Beschluss Nr. 246-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Dem Bürgermeister wird für das Haushaltsjahr 2015 die Entlastung erteilt.

#### Beschluss Nr. 247-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Dem Bürgermeister wird für das Haushaltsjahr 2016 die Entlastung erteilt.

#### Beschluss Nr. 248-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt, den geprüften Jahresabschluss 2010 des Eigenbetriebes Stadtwerke Bad Frankenhausen gem. § 80 Abs. 3 ThürKO i.V.m. § 25 Abs. 3 ThürEBV festzustellen. Der Jahresüberschuss von 33.933,25 € wird der Gewinnrücklage zu geführt.

#### Beschluss Nr. 249-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt, den geprüften Jahresabschluss 2011 des Eigenbetriebes Stadtwerke Bad Frankenhausen gem. § 80 Abs. 3 ThürKO i.V.m. § 25 Abs. 3 ThürEBV festzustellen. Der Jahresüberschuss von 34.658,42 € wird der Gewinnrücklage zu geführt.

#### Beschluss Nr. 250-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt, den geprüften Jahresabschluss 2012 des Eigenbetriebes Stadtwerke Bad Frankenhausen gem. § 80 Abs. 3 ThürKO i.V.m. § 25 Abs. 3 ThürEBV festzustellen. Der Jahresfehlbetrag von -21.441,22 € wird aus der Gewinnrücklage beglichen.

#### Beschluss Nr. 251-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt, den geprüften Jahresabschluss 2013 des Eigenbetriebes Stadtwerke Bad Frankenhausen gem. § 80 Abs. 3 ThürKO i.V.m. § 25 Abs. 3 ThürEBV festzustellen. Der Jahresfehlbetrag von -47.640,68 € wird aus der Gewinnrücklage beglichen.

sen gem. § 80 Abs. 3 ThürKO i.V.m. § 25 Abs. 3 ThürEBV festzustellen. Der Jahresfehlbetrag von -47.640,68 € wird aus der Gewinnrücklage beglichen.

#### Beschluss Nr. 252-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt, den geprüften Jahresabschluss 2014 des Eigenbetriebes Stadtwerke Bad Frankenhausen gem. § 80 Abs. 3 ThürKO i.V.m. § 25 Abs. 3 ThürEBV festzustellen. Der Jahresfehlbetrag von -26.338,75 € wird aus der Gewinnrücklage beglichen.

#### Beschluss Nr. 253-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt, den geprüften Jahresabschluss 2015 des Eigenbetriebes Stadtwerke Bad Frankenhausen gem. § 80 Abs. 3 ThürKO i.V.m. § 25 Abs. 3 ThürEBV festzustellen. Der Jahresüberschuss von 11.766,28 € wird der Gewinnrücklage zu geführt.

#### Beschluss Nr. 254-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt, die Werkleitung des Eigenbetriebes der Stadtwerke Bad Frankenhausen für das Wirtschaftsjahr 2010 gem. § 25 Abs. 3 ThürEBV zu entlasten.

#### Beschluss Nr. 255-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt, die Werkleitung des Eigenbetriebes der Stadtwerke Bad Frankenhausen für das Wirtschaftsjahr 2011 gem. § 25 Abs. 3 ThürEBV zu entlasten.

#### Beschluss Nr. 256-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt, die Werkleitung des Eigenbetriebes der Stadtwerke Bad Frankenhausen für das Wirtschaftsjahr 2012 gem. § 25 Abs. 3 ThürEBV zu entlasten.

#### Beschluss Nr. 257-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt, die Werkleitung des Eigenbetriebes der Stadtwerke Bad Frankenhausen für das Wirtschaftsjahr 2013 gem. § 25 Abs. 3 ThürEBV zu entlasten.

#### Beschluss Nr. 258-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt, die Werkleitung des Eigenbetriebes der Stadtwerke Bad Frankenhausen für das Wirtschaftsjahr 2014 gem. § 25 Abs. 3 ThürEBV zu entlasten.

#### Beschluss Nr. 259-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt, die Werkleitung des Eigenbetriebes der Stadtwerke Bad Frankenhausen für das Wirtschaftsjahr 2015 gem. § 25 Abs. 3 ThürEBV zu entlasten.

#### Beschluss Nr. 260-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss:

1. Der Entwurf der 13. Änderung nach § 13 BauGB des BP/GP 5 „ehemaliges LPG- Gelände nördlich der Esperstedter Straße“ wird in der vorliegenden Fassung vom Juni 2017 gebilligt.
2. Auf eine frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden wird gemäß § 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB verzichtet. Von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB wird abgesehen. Ebenso wird vom Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Daten verfügbar sind, von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 Abs. 4 BauGB und der Überwachung erheblicher Umweltauswirkungen nach § 4c BauGB abgesehen.
3. Der Entwurf der 13. Änderung des BP/GP 5 „ehemaliges LPG-Gelände nördlich der Esperstedter Straße“ soll nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich ausgelegt werden. Die Auslegung hat mit dem Hinweis zu erfolgen, dass Anregungen während der Auslegungsfrist abgegeben werden können und, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Planung unberücksichtigt bleiben können. Die Auslegung ist ortsüblich bekannt zu machen.
4. Die Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereich durch die 13. Änderung BP/GP 5 „ehemaliges LPG-Gelände nördlich der Esperstedter Straße“ berührt werden sind von der Auslegung in Kenntnis zu setzen. Sie erhalten gemäß § 4 Abs. 2 BauGB Gelegenheit, eine Stellungnahme zur Planung vom Juni 2017 abzugeben.
5. Der Beschluss ist ortsüblich bekanntzumachen.

#### Beschluss Nr. 261-19/17

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt, dass der Fuß- und Radweg „Fritz-Wallrodt-Straße“ im vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Wohngebiet an der Wipper“ nach § 6 ThürStrG gewidmet wird. Die Widmung des Fuß- und Radweges „Fritz-Wallrodt-Straße“ ist mit Rechtsbehelfsbelehrung öffentlich bekannt zu machen und damit wirksam.



**Beschluss Nr. 262-19/17**

Einbringer: Bürgermeister  
 Beschluss: Der Stadtrat der Stadt Bad Frankenhausen beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 22. Juni 2017 die Eingliederung der Gemeinde Ichstedt in die Stadt Bad Frankenhausen. Kein Stadtratsmitglied war aufgrund von § 38 Absatz 1 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) von der Beratung und der Beschlussfassung ausgeschlossen.

**Beschluss Nr. 263-19/17**

Einbringer: Bürgermeister  
 Beschluss: Der Stadtrat der Stadt Bad Frankenhausen beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 22. Juni 2017, dem als Anlage beigefügten Entwurf des Vertrages über die Eingliederung der Gemeinde Ichstedt in die Stadt Bad Frankenhausen in vollem Wortlaut zuzustimmen. Der Bürgermeister wird beauftragt, die Vertragsunterzeichnung vorzunehmen. Kein Mitglied des Stadtrats war auf Grund des § 38 Abs. 1 ThürKO von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

**Beschluss Nr. 264-19/17**

Einbringer: Bürgermeister  
 Beschluss: Der Stadtrat der Stadt Bad Frankenhausen beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 22. Juni 2017 die Eingliederung der Gemeinde Ringleben in die Stadt Bad Frankenhausen. Kein Stadtratsmitglied war aufgrund von § 38 Absatz 1 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) von der Beratung und der Beschlussfassung ausgeschlossen.

**Beschluss Nr. 265-19/17**

Einbringer: Bürgermeister  
 Beschluss: Der Stadtrat der Stadt Bad Frankenhausen beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 22. Juni 2017, dem als Anlage beigefügten Entwurf des Vertrages über die Eingliederung der Gemeinde Ringleben in die Stadt Bad Frankenhausen in vollem Wortlaut zuzustimmen. Der Bürgermeister wird beauftragt, die Vertragsunterzeichnung vorzunehmen. Kein Mitglied des Stadtrats war auf Grund des § 38 Abs. 1 ThürKO von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

**Beschluss Nr. 266-19/17**

Einbringer: Bürgermeister  
 Beschluss: Der Stadtrat beschließt: Im Fall einer Eingliederung der Gemeinde Kyffhäuserland in die Stadt Bad Frankenhausen wird, soweit gesetzlich zulässig, der Stadtrat über die Einführung einer Ortsteilverfassung für jeden einzelnen der derzeitigen Ortsteile Badra, Bendeleben, Göllingen, Günserode, Hachelbich, Rottleben, Seega und Steinhaleben der Gemeinde Kyffhäuserland Beschluss fassen. Der Bürgermeister wird beauftragt, dem Stadtrat eine Beschlussvorlage zur Einführung der Ortsteilverfassungen durch Regelung in der Hauptsatzung nach erfolgter Eingliederung vorzulegen.

**Beschluss Nr. 267-19/17**

Einbringer: Bürgermeister  
 Beschluss: Der Stadtrat beschließt: Der Bürgermeister wird beauftragt,  
 1. den Mietvertrag vom 18.08.2016 mit der Volkssolidarität Saale-Kyffhäuser über die Nutzung des Gebäudes Poststraße 10 als Begegnungsstätte zum 31.12.2017 zu kündigen und  
 2. mit dem Jugendhilfe- und Förderverein Bad Frankenhausen zum 01.01.2018 einen Mietvertrag über die Nutzung des Gebäudes als Vereins- und Generationenhaus zu schließen.

Der Medailleur und Stempelschneider Helmut König beherrschte sein Handwerk wie nur selten Jemand. In der Ausstellung wird nur ein kleiner Ausschnitt seines Könnens gezeigt.

Sein Werk umfasst seit 1974 annähernd 2500 Stück. Bei Numismatikern sind die Medaillen von Helmut König sehr gefragt und geschätzt, so auch in Bad Frankenhausen.

Zum Frankenhäuser Museum und zur Stadt gab es eine besondere Beziehung.

Der ehemalige wissenschaftliche Mitarbeiter des Museum, Hans Günther, war in seiner Freizeit Numismatiker und dort im Kulturbund organisiert. Mit einer kleinen Gruppe Gleichgesinnter beschäftigte sich die Fachgruppe Numismatik unter anderem auch mit dem Medaillenschaffen von Helmut König. So wurden schon 1984 die erste Ausstellung „Medaillen von Helmut König Zella-Mehlis“ gezeigt.

Anlässlich des Thomas-Müntzer-Jahres, 1989 zeigte der Kulturbund eine weitere Ausstellung. Hier war Helmut König Beteiligter. 1993 gab es im Regionalmuseum mit der Ausstellung „Kleinplastik im Medaillenschatz“ vor fast 24 Jahren die vorerst letzte Ausstellung zum Thema Numismatik im Frankenhäuser Museum.

Der Fachgruppe ist es auch zu verdanken, dass zahlreiche Medaillen aus der Hand von Helmut König zu Frankenhäuser Themen und Ereignissen entstanden.



Medaille zum „65. Jährigen Bestehen des Kreisheimatmuseums Bad Frankenhausen“

Zum 65. Jubiläum des damaligen Kreisheimatmuseums, heute Regionalmuseum, entstand eine Medaille. Zum 500. Geburtstag von Thomas Müntzer, welcher 1989 in einem Jubiläumsjahr begangen wurde, entstanden zahlreiche Medaillen.



Auszeichnungsmedaille „In Anerkennung hervorragender Leistungen“

Auch die städtische Auszeichnung, die Bürgern für besondere Leistungen für die Stadt Bad Frankenhausen verliehen wird, wurde von Helmut König geschaffen.

Dies ist nur ein winziger Ausschnitt aus seinem fleißigen Schaffen, welche nun in einer neuen Sonderausstellung noch bis zum 27. August 2017 zu sehen ist.

**Im Festsaal präsentieren wir die zweite Sonderausstellung:**

„Wie ein Vogel zu fliegen...“ **Fotos von Christoph Franz Robiller**  
 Seit dem 15. Juni 2017 ist im Festsaal des Regionalmuseums die zweite Sonderausstellung dieses Sommers zu sehen. Die Ausstellung „Wie ein Vogel zu fliegen...“ **Fotos von Christoph Franz Robiller** zeigt faszinierende Aufnahmen von Tieren, die sich fliegend bewegen. Dabei sind nicht nur Fotos von Vögeln, Insekten und Fledermäusen zu sehen. Auch von anderen Tieren gibt es Flugaufnahmen.

Die Momente aus der Natur wurden von Dr. Christoph Franz Robiller eingefangen. Hauptberuflich ist er als Radiologe und Nuklearmediziner in Bad Berka tätig. Seiner Leidenschaft für die Fotografie der heimischen Natur geht er seit 1985 nach.

Hier sind es neben Landschaften, Pflanzen und Tieren besonders die Flugaufnahmen und die Kurzzeitfotografie denen er sich mit großer Leidenschaft widmet. In seinem kurzweiligen Vortrag weichte er die Zuhörer in seine Art der Kurzzeitfotografie ein. Mit speziellen Aufbauten, Vorrichtungen, Geduld, Ausdauer und Erfindergeist gelingt es ihm, einmalige Aufnahmen von Tieren zu bekommen, die das menschliche Auge sonst nie zu Gesicht bekäme.

## Städtische Informationen

### Regionalmuseum Bad Frankenhausen

**Aktuelle Sonderausstellungen:**

Über den Sommer präsentiert das Regionalmuseum Bad Frankenhausen seinen Gästen neben den ständigen Ausstellungen zur Kultur- und Naturgeschichte der Kyffhäuserregion zwei sehr sehenswerte Sonderausstellungen.

**In den Gewölberräumen des Terrassengeschosses gibt es: „Thüringer Medaillenkunst des Zella-Mehlisers Medailleurs und Stempelschneiders Helmut König“**



Christoph Franz Robiller: Gartenrotschwanz, Deutschland, Weimar, 6. Juni 2010

Bleibt zu wünschen, dass viele Gäste den Weg ins Museum finden, um diese einzigartigen Bilder zu sehen. Denn auch an heißen Sommertagen, versprechen die dicken Mauern des Schlosses eine Abkühlung gespickt mit tollen sehens- und wissenswerten Ausstellungen. Diese Sonderausstellung ist eine Kooperation mit dem „Verein der Freunde und Förderer des Naturkundemuseums Erfurt e.V.“ und kann bis zum 27. August 2017 zu den Öffnungszeiten Mittwoch bis Sonntag von 10.00 bis 17.00 Uhr besichtigt werden.

### Veranstaltungs-Vorschau

#### Freitag 25. August ab 17.30 Uhr Internationale Fledermausnacht

im Schloss, im Schlosskeller und an den Angelteichen  
Gemeinschaftsveranstaltung Regionalmuseum, Stiftung Fledermaus, Naturpark Kyffhäuser

#### 06. September - 12. November

##### Sonderausstellung

Malerei und Grafik von Dieter Juntow, Roßleben  
Eröffnung: Mittwoch, den 06. September, um 19.00 Uhr

#### Sonntag 10. September

##### Tag des offenen Denkmals

10.00 bis 17.00 Uhr im ganzen Schloss

#### Sonntag 17. September, ab 10.00 Uhr

##### „Tag des Geotops“

Exkursion zwischen Hachelbich und Göllingen  
Exkursionsleiter Diplom-Geologe Gunter Braniek, Kromsdorf

#### Dienstag 19. September, um 19.30 Uhr,

##### Vortrag

„Europäische Schutzgebiete in der Kyffhäuserregion Steppen-Trockenrasen und ihre Tier- und Pflanzenwelt“  
Referentin: Renate Weinert, Museumsleiterin a.D. Bad Frankenhausen

### Vermietung der Räume im Gewölbe

Wenn Sie eine Feier planen, so empfehlen wir Ihnen unsere Gewölberäume im Schloss Frankenhausen (ehemals „Schlosscafé“). Die Räume sind ausgestattet mit Mobiliar und Geschirr und bieten Platz für ca. 26 - 30 Personen. Ergänzt werden kann die Ausstattung mit Partytischen, Hussen und Bierstischgarnituren mit Auflagen. Letzteres auch geeignet für die Aufstellung auf der Schlossterrasse.

Für Ihre Anmeldung können Sie uns unter 034671/ 6 20 86 erreichen.

Ihr Museumsteam



Gewölbe aus dem 16. Jahrhundert

### Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes „Thüringer Pforte“

Der Haushaltssatzung des Abwasserzweckverbandes für das Jahr 2017 wurde mit Schreiben der Rechtsaufsichtsbehörde, Landratsamt Kyffhäuserkreis, vom 10.05.2017 die Eingangsbestätigung erteilt. Die Bekanntmachung erfolgt im Bekanntmachungsorgan „Thüringer All-gemeine“.

Wicht  
Werkleiter

### Kyffhäuser Kaserne

Standort Bad Frankenhausen  
- Der Standortälteste -

#### Schießwarnung

Betr.: Nutzungsplan für StOÜbPI Bad Frankenhausen im **Monat Juli 2017**

Anlg.: - 1 -

- Es ist verboten,
  - den Standortübungsplatz unbefugt zu betreten,
  - sich Munition und Munitionsteile widerrechtlich anzueignen sowie
  - Blindgänger zu berühren.

**Es besteht Lebensgefahr!**
- Ausnahmegenehmigungen zum Betreten des StOÜbPI sind ausschließlich bei Fw StOAngel, Kyffhäuser-Kaserne, 06567 Bad Frankenhausen, oder telefonisch unter Tel.-Nr. 034671/53 - 4025/4026, zu beantragen.
- Vorsicht!**  
Blindgänger, Übungen von Kampffahrzeugen, Straßenverschmutzungen, unbeleuchtete und getarnte Fahrzeuge sind eine ständige Gefahr auf dem Standortübungsplatz.
- Fundorte von Blindgängern sind zu kennzeichnen und Fw StOAngel zu melden.
- Gesperrte Geländeteile sind durch
  - Schranken und gesetzte rote Flagge
  - Verbotsschilder
  - Absperrposten
 gekennzeichnet und dürfen **in keiner Weise** betreten werden.

Im Auftrag

Im Original gezeichnet

Morgner

Stabsfeldwebel

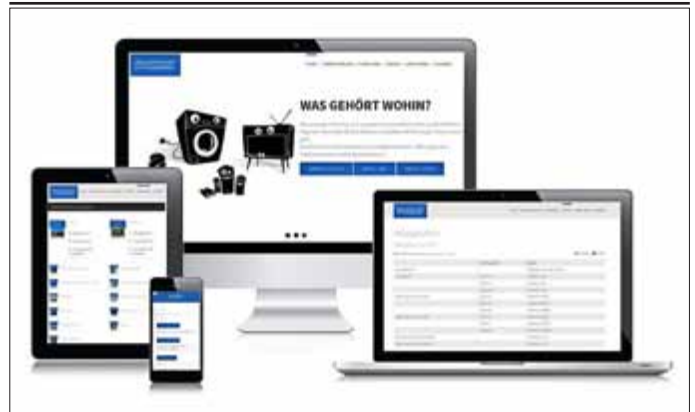
### Warnzeiten für den Standortübungsplatz Bad Frankenhausen

Im Zeitraum 19.06. - 20.08.2017 findet auf dem Standortübungsplatz Bad Frankenhausen eine Munitionsberäumung statt.

Im Rahmen dieser Maßnahme kann es notwendig sein, dass beim Auffinden von Munition die Beräumung mittels Sprengung durchgeführt wird. Die dafür notwendigen Gefahrenbereiche werden durch die beauftragte Firma, wenn erforderlich in Zusammenarbeit mit den lokalen Sicherheitsbehörden, abgesichert und gekennzeichnet.

**Achtung! Es besteht Lebensgefahr!**

### Umzug bei der Abfallwirtschaft online melden



Ab sofort können Sie alle Formulare der Abfallwirtschaft des Landratsamtes des Kyffhäuserkreises unter der Internetadresse **www.abfall-kyffhaeuser.de** online ausfüllen.

Das Amt für Umwelt, Natur und Wasserwirtschaft des Kyffhäuserkreises gibt jedem Bürger die Möglichkeit, bequem von zu Hause aus, online eine Biotonne zu bestellen, seine Einzugsermächtigung zu erteilen oder seinen Zuzug zu melden. Die Daten der Formulare werden natürlich verschlüsselt übertragen.

Außerdem wurde der Service weiter ausgebaut. Wer zum Beispiel erfahren möchte, was alles in die Biotonne gehört oder nachlesen möchte, wie sein Mindestverbrauch an Abfuhren ist, kann sich ebenfalls unter **www.abfall-kyffhaeuser.de** informieren.

Selbstverständlich wird an der Weiterentwicklung der Internetseite stets gearbeitet, damit der Bürger des Kyffhäuserkreises sein Anliegen und seine Fragen im Bereich Abfallwirtschaft einfach und zeitsparend erledigen kann.

Dr. Thiele  
Pressereferent





# Die Bundeswehr informiert:

## Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

In der letzten Zeit kam es wieder des Öfteren dazu, dass Personen das Übungsplatzgebiet unrechtmäßiger Weise betreten haben. Dies ist in Anbetracht der hohen Gefährdung durch Restmunition und Blindgänger nicht nur gefährlich sondern auch strafbar. Für mich als Standortältesten Bad Frankenhausen gibt es bei Verstößen gegen das Verbot des Betretens des Standortübungsplatz BAD FRANKENHAUSEN keinen Handlungsspielraum bei der Übergabe der strafrechtlichen Verfolgung an die Polizei.

Die Einhaltung der Gesetze und Verordnungen dient allein Ihrer Sicherheit und der Sicherheit aller Soldatinnen und Soldaten, die auf dem Standortübungsplatz Bad Frankenhausen üben und ausgebildet werden.

Die Bundeswehr nutzt den Standortübungsplatz Bad Frankenhausen intensiv für Ausbildung und Übung. Die Grenzen dieses Standortübungsplatzes und der Ausbildungsanlagen sind mit Warntafeln gekennzeichnet, die die Gebiete deutlich als „**Militärischen Sicherheitsbereich**“ ausweisen und darauf hinweisen, dass „**Unbefugtes Betreten verboten ist und Zuwiderhandlungen verfolgt werden**“.

Das gilt auch für Straßen und Wege innerhalb des Standortübungsplatzes.

Die Warntafeln haben folgenden Wortlaut:

### Auf der dem Platz abgewandten Seite:

Militärischer Sicherheitsbereich  
Grenze des Standortübungsplatzes  
Schieß- und Übungsbetrieb  
Blindgänger! Lebensgefahr!  
Unbefugtes Betreten des Platzes ist  
verboten und wird strafrechtlich verfolgt.  
Die Standortälteste/Der Standortälteste

### Platz zugewandte Seite:

Grenzen des militärischen Sicherheitsbereiches  
Berühren und Aneignen von Gerät,  
Munition und Munitionsteilen ist verboten!  
Die Standortälteste/Der Standortälteste

### Demzufolge ist das Betreten des Standortübungsplatzes verboten!

Das Betretungsverbot dient sowohl dem Schutz der Soldatinnen und Soldaten als auch dem Schutz der Zivilbevölkerung vor möglichen Gefahren durch Ausbildungs- und Übungsbetrieb sowie die Belastung durch Munition.

Wer also vorsätzlich oder fahrlässig entgegen dem Verbot eine militärische Anlage betritt, handelt ordnungswidrig nach Paragraph 114 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten. Nicht zuletzt machen Sie sich des Hausfriedensbruches schuldig! Jeder Verstoß wird zur Anzeige gebracht.

Die Schießanlage auf dem Standortübungsplatz Bad Frankenhausen wird intensiv im scharfen Schuss genutzt. Der Schießbetrieb wird durch rote Flaggen, geschlossene Schranken und Schrankenposten angezeigt.

### Allgemeine Schießzeiten:

Montag bis Donnerstag	07:00 - 17:00
Montag - Donnerstag	17:00 - 23:00
	(an 2 Tagen pro Woche)
Freitag	07:00 - 15:00
Samstag (bei Bedarf)	07:00 - 15:00

**Hoffmann**  
Oberstleutnant und Standortältester

# KYFFHÄUSER-THERME

Sole-Heilbad Bad Frankenhausen



## Das Wellnessangebot im Monat Juli 2017

In diesem Monat erwartet Sie ein besonderes Wellness-Special zum Sonderpreis:

### Erfrischendes Reflexzonen- massagebad mit Sole (30 min)



nur 22,00 € (statt 25,00 €)

In diesem Massagebad mit Sole werden durch verschieden angelegte Düsen alle wichtigen Punkte des Körpers massiert und ange-regt.

Reservieren Sie sich einen freien Termin unter: 034671/5123.

## News aus der Kyffhäuser-Therme

### Unsere Aktionen: „Ferien-Special“ vom 26.06. bis 09.08.2017



Abschalten vom anstrengenden Schul- oder Berufsalltag und mal wieder so richtig ausspannen und Spaß haben – in der Kyffhäuser-Therme findet Ihr auch in diesen Sommerferien wieder das ideale Ambiente für tolle Urlaubsstunden:

Vom 26. Juni – 09. August 2017 heißt es:  
**2 Stunden zahlen - 4 Stunden bleiben!**

Somit könnt Ihr während der Ferienaktion zwei Stunden länger ba-den als Ihr zahlt. Diese Zeitgutschrift gilt für den Bad-Tarif.

Ob Badespaß für die Kleinen oder Entspannung für die Großen - in der Kyffhäuser-Therme findet man beides! Täglich von 9-22 Uhr geöffnet (Badewelt).

## Kurpark Bad Frankenhausen entdecken und erleben ...

### Schausieden

Sehen Sie den historisch gekleideten Salzsiedern bei der hitzigen Arbeit an der Salzpflanze zu und erleben Sie wie ein kostbares Würz- und Heilmittel aus Solewasser in der Siedehütte gewonnen wird.

**Öffnungszeiten Schausieden:**  
von April - Oktober  
Samstag: 13:00 - 18:00 Uhr  
Sonntag: 11:00 - 17:00 Uhr

### Minigolf

Die 12-Loch Minigolf-Anlage lädt Groß und Klein zu Spiel und Spaß ein.

**Öffnungszeiten Minigolf:**  
von April - Oktober  
Montag - Sonntag: 10:00 - 17:00 Uhr

(Ausleihort: Solewasser-Vitalpark)

**Ausleihpreise für 1,5 Stunden:**

Erwachsene	3,00 €
Erwachsene mit Kurkarte	2,50 €
Kinder & Jugendliche	2,00 €
Kinder bis 6 Jahren	frei
Familien mit Kindern, ab dem 2. Kind	frei

www.bad-frankenhausen.de · Tel. 03 46 71 / 54 00 11 (Solewasser-Vitalpark)

## Kurkonzerte

im Quellgrund (Kurpark) von Bad Frankenhausen

**Jeden Sonntag ab 15 Uhr (vom 28.05. bis 27.08.2017)**

16.07.	Musik zur Kaffeezeit mit Günter Bach
23.07.	Alleinunterhalter Sven Meisezahl
30.07.	Kyffhäuser-Volksmusikanten
06.08.	Spiegelsberger Musikanten
13.08.	Haintal Musikanten
20.08.	Duo Gerd & Theres Lübeck
27.08.	Bebraer Singvögel
03.09.	Chormeine in Bad Frankenhausen

Das „Café am Quellgrund“ verfügt über die Terrasse mit Pavillon und Kiosk. Der Eintritt zum Kurkonzert ist frei. Weitere Infos unter: 03 46 71 - 51 23

# FERIEN-SPECIAL

**VOM 26.06. BIS 09.08.17**

**2 STUNDEN ZAHLEN - 4 STUNDEN BLEIBEN\***

**7,- € statt 9,- €  
für Kinder  
(bis 15 J.)  
& Ermäßigte\*\***

**9,- € statt 11,- €  
für Erwachsene**

\* gültig nur für die Badewelt der Kyffhäuser-Therme  
 \*\* Ermäßigte: Schüler, Azubis, Studenten und Schwerbehinderte (bei Vorlage des Ausweises)  
 August-Bebel-Platz 9 • 06567 Bad Frankenhausen  
 www.kyffhaeuser-therme.de



**Kyffhäuser Rufbus 2017**

jetzt auch in den Sommerferien

ANRUFEN & MITFAHREN  
0391/ 5 36 31 80

**Kyffhäuser RUFBUS**

APRIL - OKTOBER 2017  
KULTUR ERLEBEN

VGS SÜDHARZLINIE  
SÜDHARZ KYFFHÄUSER  
MEIN KYFFHÄUSER KREIS

**VGS-494 Bad Frankenhausen-Kyffhäuser-Berga**

gültig ab: 26.06.2017

	Montag-Freitag			Samstag			Sonn- und Feiertag					
Fahrnummer	101	103	121	123	105	107	109	111	113	115	117	119
Verkehrsbeschränkungen	sf	sf	sf	sf	sf	sf	sf	sf	sf	sf	sf	sf
Anmerkungen	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€
Ankunft aus Sonderhausen	7.33	11.23	15.23		11.31	15.31			11.31	15.31		
Bad Frankenhausen, Buslbf., Bst. 3	8.02	11.47	15.47	18.47	8.02	11.47	15.47	18.47	8.02	11.47	15.47	18.47
Bad Frankenhausen, Vetha-Klinik	8.06	11.51	15.51	18.51	8.06	11.51	15.51	18.51	8.06	11.51	15.51	18.51
Bad Frankenhausen, Panorama	8.10	11.55	15.55	18.55	8.10	11.55	15.55	18.55	8.10	11.55	15.55	18.55
Bad Frankenhausen, Unterkirche	8.18	12.03	16.03	19.03	8.18	12.03	16.03	19.03	8.18	12.03	16.03	19.03
Bad Frankenhausen, Kottlieber Str.	8.21	12.06	16.06	19.06	8.21	12.06	16.06	19.06	8.21	12.06	16.06	19.06
Rotleben	8.26	12.11	16.11	19.11	8.26	12.11	16.11	19.11	8.26	12.11	16.11	19.11
Barbarossaöhle	8.28	12.13	16.13	19.13	8.28	12.13	16.13	19.13	8.28	12.13	16.13	19.13
Plattfeld	8.35	12.20	16.20	19.20	8.35	12.20	16.20	19.20	8.35	12.20	16.20	19.20
Kübenberg, Fernsehurm	8.39	12.24	16.24	19.24	8.39	12.24	16.24	19.24	8.39	12.24	16.24	19.24
Kyffhäuser, Obelisk	8.41	12.26	16.26	19.26	8.41	12.26	16.26	19.26	8.41	12.26	16.26	19.26
Kyffhäuser, Denkmal	8.44	12.29	16.29	19.29	8.44	12.29	16.29	19.29	8.44	12.29	16.29	19.29
Kyffhäuser, Obelisk	8.47	12.32	16.32	19.32	8.47	12.32	16.32	19.32	8.47	12.32	16.32	19.32
Kirnra	8.55	12.40	16.40	19.40	8.55	12.40	16.40	19.40	8.55	12.40	16.40	19.40
Berga, Bf.	9.00	12.45	16.45	19.45	9.00	12.45	16.45	19.45	9.00	12.45	16.45	19.45
Anschluss nach Stolberg/Hasselhöde					9.17	13.17	17.17	20.17	9.17	13.17	17.17	20.17
Anschluss nach Stolberg	9.17											
Anschluss nach Nordhausen	9.08	13.08	17.08	20.08	9.08	13.08	17.08	20.08		13.08	17.08	20.08
Anschluss nach Halle	12.52	16.52	19.49	19.49	12.52	16.52	19.49	19.49	9.49	12.52	16.52	19.49

sf nur in den Sommerferien des Freistaates Thüringen  
 € Rufbus - nur nach Anmeldung bis 2 Stunden vor Fahrtantritt unter 0391 5383180  
 Linie verkehrt von Karfreitag bis 31.10.

Aufgrund der gestiegenen Nachfrage rollt der Kyffhäuser Bus der Saisonlinie VGS-494 auch während der Sommerferien im Freistaat Thüringen in der Zeit vom 26.06.17 - 09.08.17. Einfach Anrufen & ganz bequem Mitfahren unter der Rufnummer 0391/ 5 36 31 80.

**Wir empfehlen folgende Fahrausweise:**

- die VGS Tagesstichtkarte: beliebig häufige Fahrten am Kauftag für nur 10,00 €
- das Schüler-Ferienticket 2017 Thüringen: in den Sommerferien für nur 28,00 € mit Bus und Bahn fahren
- die VGS Schülerfreizeitcard: einen Monat lang Nutzung der gesamten VGS-Linien rund um die Uhr am Wochenende, in den Ferien und an Feiertagen für nur 10,00 €. An Schultagen ist das Ticket ab 15.00 Uhr gültig.

**Hurra - die Feuerwehr ist da**



Darüber freuten sich die Schüler der Klassen 1a und 1c der Kurstadt-Grundschule am Dienstag, dem 20.06.2017. Gern ließen sich alle die Einsatzmöglichkeiten eines Feuerwehrfahrzeuges erklären. Ein besonderer Dank gilt Herrn Krause. Für ihn war es Ehrensache, selbst nach seiner 24 Stunden Schicht, unseren neugierigen Schülern jede Frage zu beantworten.

**L. Sachs**  
 Klassenlehrerin

**CUBE CLUB OPENAIR**

**KÜCHE 80**  
**SCHIMPF & SCHANDE**  
 ALEX HARVEY | ROB.BEE | LOVELY

**22.07.17, ab 20 Uhr**

**KYFFHÄUSER DENKMAL**  
 99707 KYFFHÄUSERLAND OT STEINTHALEBEN

## Stadtbibliothek

### Fundgrube Stadt- und Kurbibliothek

**Im Garten sitzen, ein Buch lesen - wer braucht da noch den teuren Urlaub auf den Malediven? (unbekannt)**

#### Liebe Leserinnen/er, liebe Besucherinnen/er,

falls Ihnen noch die richtige Urlaubslektüre fehlt, können wir Ihnen unsere Neuerwerbungen nur empfehlen. Sollten Ihnen diese aber nicht gefallen, dann suchen Sie sich doch ein anderes Buch in unserer Bibliothek aus. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Zwei Arbeitsplätze stehen Ihnen zum chatten, twittern und surfen zur Verfügung.

#### Slaughter, Karin: Blutige Fesseln

Es ist der persönlichste Fall in Will Trents Laufbahn. Das spürt der Ermittler schon in dem Moment, als er das leer stehende Lagerhaus betritt und die Leiche entdeckt - die Leiche eines Ex-Cops. Blutige Fußabdrücke weisen auf ein zweites Opfer hin. Eine Frau. Von ihr fehlt jede Spur.

Das Brisante: Gegen den prominenten Eigentümer des Lagerhauses ermittelt Will bereits seit einem halben Jahr wegen Vergewaltigung. Erfolglos!

#### Töpfer, Anne: Das Brombeerrzimmer

Nora liebt das Zubereiten von Marmelade - am liebsten für ihren Ehemann Julian. Die beiden sind frisch verheiratet und noch so verliebt wie am ersten Tag. Doch dann erleidet Julian einen Herzinfarkt und stirbt. Noras Welt zerbricht. Eines Tages findet sie einen Brief: Er ist von Julians Großtante Klara. Kurz vor seinem Tod hatte Julian Kontakt zu ihr aufgenommen, um sie nach einem alten Familienrezept für Brombeerkonfitüre zu fragen. Er wollte seine Frau damit überraschen. Nora macht sich auf die Suche nach der Dame, die zurückgezogen in der Vorpommerschen Boddenlandschaft lebt. Sie findet einen verborgenen Marmeladenkeller voller Geheimnisse aus der Kriegszeit, und sie erfährt, wer Klara wirklich ist...

#### Seeberg, Sophie: Die Schakkeline ist voll hochbegabt, ey! Aus dem Leben einer Familienpsychologin

Sophie Seeberg kriegt es hautnah mit, das Leben, denn die Psychologin begutachtet Familien fürs Gericht. Sie erlebt dabei schockierende und traurige, aber auch komische und skurrile Geschichten. Wenn zum Beispiel der Vater nicht zum Termin erscheint, weil er betrunken auf der Straße eingeschlafen ist - neben dem Bollerwagen voller Diebesgut. Oder wenn die Mutter ihren erwachsenen Sohn behandelt, als wäre er ein Kleinkind. Seeberg zeigt uns den ganz normalen Familienwahnsinn und behält dabei immer einen unnachahmlichen Sinn für Humor.

#### Schneider, Lisa: Tränen der Freiheit

Amerika 1861: Ein blutiger Krieg um Freiheit und Gleichheit und die Abschaffung der Sklaverei bricht aus. Mittendrin ein junges Mädchen auf der Flucht, zerrissen zwischen der Liebe zu einem feindlichen Soldaten und ihrem Freiheitswillen.

Als der amerikanische Bürgerkrieg ausbricht, wird die 14-jährige Catherine von ihrer Mutter allein in einen Zug gesetzt, der sie in den sicheren Norden Amerikas bringen soll. Doch der Zug wird überfallen und Catherine in ein Gefangenenlager verschleppt. Ein junger feindlicher Soldat aber hilft Catherine zu fliehen.

Auf ihrer abenteuerlichen Flucht begegnet sie dem fünfjährigen, verwaiseten Sklavenjungen Bahati, der sie schon bald vor eine lebensgefährliche Wahl stellt...

#### Sachbücher

##### Lierhaus, Monica: Immer noch ich

Seit dem 9. Januar 2009 ist für Monica Lierhaus nichts mehr, wie es war. Eine Operation, die schiefliegt, eine Familie, die zum Abschiednehmen in die Klinik gerufen wird, eine Frau auf dem Höhepunkt ihrer Karriere, die ins Koma fällt. Die Prognosen sind verheerend. Wenn sie überlebt, dann wird es ein Leben im Rollstuhl sein - unselbständig und von anderen abhängig. Für Monica Lierhaus ein Alptraum. In der Reha muss sie alles neu lernen. Schlucken, essen, sich bewegen. Aber sie will mehr: die Klinik auf eigenen Beinen verlassen. Und sie schafft es. Sie kämpft - um ihre Sprache wieder zu erlangen, ihre Erinnerungen, ihren geliebten Beruf. Die Krankheit hat sie verändert, eine andere aus ihr gemacht. Der Kern ist geblieben: eine faszinierend starke Frau, die sich nie aufgeben hat. Ein offenes, ehrliches Buch, das Einblicke gewährt in Höhen und Tiefen der vergangenen Jahre. Vor allem aber ein Buch, das Mut macht.

##### Haller, Andy: Poker

Poker erfreut sich immer wachsender Beliebtheit. Besonders im TV und im Internet wird immer häufiger Poker gespielt. Poker ist aber kein reines Glücksspiel! Man kann mit der richtigen Spieltaktik, den richtigen Lang-

zeit-Strategien und einem geschulten Gespür lernen, den Tisch oder das Turnier zu beherrschen und regelmäßig zu gewinnen!

##### Phillips, Roger: Sträucher

Ein unentbehrliches Nachschlagewerk für den Gartenfreund. Die Beschreibung von 1900 Sträuchern aus aller Welt - Azaleen, Fuchsien, Forsythien, Clematis, Hortensien, Kirschen, Magnolien und Rhododendren, sommergrüne und Wintergrüne Sträucher, Zier-, Wild und Beerensträucher.

Zu jedem Strauch die genaue Beschreibung - Herkunft, Familie, Verbreitungsgebiet, Standort, besondere Merkmale und die idealen Bedingungen für ein gutes Gedeihen.

##### Kuntz, Helmut: Drogen & Sucht

Ein umfassendes Handbuch über die Wirkungsweise legaler und illegaler Drogen und über das Suchtverhalten, das sie auslösen können. Anhand von vielen Fallbeispielen gibt der Autor eine Fülle fachlich fundierter Ratschläge, wie man in der Familie mit Drogenmissbrauch und Suchtverhalten umgeht und ihm vorbeugen kann, bzw. süchtigen Jugendlichen und Erwachsenen hilft, vom Drogenkonsum wieder loszukommen.

Kaum eine Familie in unserer Gesellschaft ist nicht in irgendeiner Weise vom Thema »Sucht« berührt. Rauchen, Alkohol, Haschisch und Marihuana, Partydrogen, aber auch Ess-Störungen oder Spielsucht sind in einem derart hohen Maß Allgemeingut, dass wir alle, direkt oder indirekt, damit zu tun haben. In seinem Buch beschreibt der Autor einleitend die Sucht als eine Beziehungs Krankheit und setzt sich kritisch mit einer Gesellschaft auseinander, die vielfach selbst süchtig agiert. Es folgt ein ausführlicher Wegweiser durch die Welt der Rauschdrogen, der sämtliche Drogen u. a. nach ihren Substanzen, ihrer Geschichte, ihrem rechtlichen Status, ihrer Funktionsweise, ihrer Konsumart, ihrem Wirkungsmechanismus oder Suchtpotenzial untersucht und auf therapeutische Ansätze verweist, die der jeweiligen Droge angemessen sind.

##### Hartmann, D.; Will, M.: Nähen für den Babybauch

Unvorteilhafte Latzhosen und schlabbrige XXL-Shirts haben ausgedient - denn dieses kreative Nähbuch bringt frischen Wind in die Modewelt werdender und frisch gebackener Mamis! 28 trendige Teile von leger und lässig über schick und stilvoll bis elegant und extravagant definieren den Begriff Umstandsmode vollkommen neu. Lassen Sie sich von den originellen Nähideen inspirieren und kreieren Sie viele neue Lieblingsteile, die Sie während der Schwangerschaft zum absoluten Hingucker machen!

#### Hits für Kids

##### Rund um die Familie

Mama, Papa, Oma, Onkel, Cousine - in diesem Buch lernen Kinder die wichtigsten Verwandtschaftsverhältnisse kennen. Damit sich jedes Kind mit seiner Familie im Buch wiederfinden kann, zeigt der Band auch die ganze Vielfalt an Familienformen: ob groß oder klein, von der klassischen Familie über Patchwork- und Regenbogenfamilien bis hin zu Alleinerziehenden - überall wird gelacht, gestritten, getröstet und geliebt.

##### Batman gegen Joker

Gotham City ist in Gefahr - der fiese Joker sorgt mal wieder für mächtigen Aufruhr! Doch zum Glück gibt es Batman und seinen treuen Gefährten Robin, die sich dem größten Bösewicht aller Zeiten kühn in den Weg stellen. Wird sich ihr Mut bezahlt machen und werden sie die Stadt gegen den Joker verteidigen können?

Die Sach-Geschichten der ersten Lesestufe sind für Kids ab der ersten Schulklasse optimal geeignet. Auf jeweils 48 Seiten fesseln spannende Geschichten in extragroßer Fibelschrift, kurzen Sätzen und mit großformatigen Bildern.

##### Luhn, Usch: Socke macht Theater

Leni, Henry, Paula und Max sind stinksauer: Ihre Lehrerin Frau Rabe ist strikt gegen ein Schultheaterstück über Piraten. Dabei wäre der alte Kahn im Hafen die perfekte Bühne! Die Pfotenbande braucht einen tierisch guten Plan, um Frau Rabe umzustimmen. Gut, dass die Freunde ihre schlaun und mutigen Vierbeiner haben. Denn auch mit den merkwürdigen Typen am Anleger ist nicht gut Hundekuchen essen ...

##### Ninjago - Lexikon der Minifiguren

Abenteuer, Gefahren und atemraubende Duelle - all das erwartet euch in der spannenden LEGO® NINJAGO® Welt! Erfahrt alles über die mutigen Ninja-Freunde Kai, Cole, Jay, Zane, Lloyd und Nya sowie ihre beeindruckenden Kräfte und mächtigen Ausrüstungen, die sie gegen fiese Schurken wie die Skelettmee oder die Luftpiraten einsetzen.

Dieses prächtige Ninja-Nachschlagewerk stellt euch 160 LEGO® Minifiguren aus der LEGO NINJAGO Welt mit überlebensgroßen Fotos und wissenswerten sowie skurrilen Fakten vor. Wusstet ihr zum Beispiel, dass Nya eine der ersten LEGO NINJAGO Minifiguren mit doppelseitigem Kopf war? Hier findet ihr wirklich alles, was ihr schon immer über eure Lieblingshelden sowie ihre gefürchtetsten Gegenspieler wissen wolltet. Dazu gibt's ein ganz besonderes Extra: die exklusive Minifigur Jay - nur in diesem Buch!

##### Cheng, Jack: Hallo Leben, hörst du mich?

Was würdest du tun, wenn du allein mit deiner Mom lebst, die manchmal ihre "ruhigen Tage" hat, und du planst, deinen iPod mit einer selbstgebau-



ten Rakete ins All zu schießen, um den Außerirdischen das menschliche Leben auf der Erde zu erklären?

Ganz einfach: Der 11-jährige Alex wagt gemeinsam mit seinem Hund Carl Sagan die große Reise quer durchs Land zu einer Convention von Raketen-Nerds. Dabei lernt er nicht nur die unterschiedlichsten Menschen kennen, sondern erfährt auch eine Menge über Freundschaft, Familie, Liebe und all die anderen Dinge, die das Leben als Mensch so lustig, traurig, wunderschön und überraschend machen. Und zum Schluss ist Alex' Welt um viele kostbare Freundschaften und sogar eine Schwester reicher.

## DVDs

**Rogue One - Star wars story**

**Meine Zeit mit Cézanne**

**Central Intelligence**

**Pettersson und Findus - Die große Kino-Fanbox mit 3 Kinofilmen**

**Fünf Freunde 1 - 4**

## Hörbücher

**Barclay Lindwood: Kein Entkommen**

**Rother, Stephan M.: Öffne deine Seele**

**Julius Caesar - Feldherr und Staatsmann im Alten Rom**

**Bitte nicht öffnen - Schlemigl!**

## Kirchliche Nachrichten

### Ehrung der „stillen“ Helfer



In Bad Frankenhausen feierte die Freiwillige Feuerwehr ihr 125-jähriges Bestehen. Freiwillige Feuerwehren leben von dem ehrenamtlichen Engagement wie auch alle anderen Vereine und ähnliche Gruppierungen. Und doch ist es bei der Freiwilligen Feuerwehr anders. Wer sich zu dieser Arbeit „verpflichtet“, ist sich bewusst, daß er/sie täglich zu jeder Tag- oder Nachtzeit, ob wochentags, sonntags oder Feiertag, ob bei Familienfeier oder anderen Gelegenheiten zum Einsatz gerufen wird. Man muß „alles stehen und liegen lassen“ und eilt zum Dienst, sei es bei Bränden, Wasserfluten, Unfällen u.ä.

In verschiedenen Gegenden Deutschlands ist das anders geregelt. Wer sich nicht für einen Dienst bei der Feuerwehr aus den unterschiedlichsten Gründen entscheiden kann, muß eine jährliche „Feuerwehrrabgabe“ bezahlen. In unserer Region ist dies ein Dienst völliger Freiwilligkeit. Man kann diese ehrenamtliche Tätigkeit nicht hoch genug einschätzen! Und dies ist anlässlich des Festempfangs der FFW Bad Frankenhausen erfolgt. Wie üblich wurden erst einmal mit recht Angehörige der FFW geehrt, Auszeichnungen überreicht und Titel verliehen - und das in aller Öffentlichkeit, wie Bürgermeister Strejc betonte. Es muß der Bevölkerung immer wieder bewusst werden, welche wichtige Funktion die FFW im kommunalen Gefüge hat, viele erinnern sich erst daran, wenn es sie selbst unmittelbar betrifft.

Deshalb gab es im Würdigungsreigen eine wunderschöne Besonderheit. Eine Arbeitsgruppe innerhalb der FFW Bad Frankenhausen hatte sich verschiedenes überlegt und die beste Idee war: es müssten auch einmal die „stillen Helfer im Hintergrund“ gewürdigt werden. Man ließ eine stabile größere Metallplakette (zum Anbringen an einem Gebäude) fertigen mit dem Text: „Förderer der Feuerwehr - ausgezeichnet durch den Bürger-

meister der Stadt Bad Frankenhausen als Förderer der Feuerwehr Bad Frankenhausen“. Es waren vorwiegend Gewerbetreibende, die diese erhielten, haben sie doch durch manchen Sponsorenbeitrag der FFW geholfen. Als letzte Person wurde Pastorin Steffi Wiegleb (Bendeleben) nach vorn gebeten. Stadtbrandmeister Jens Fischer würdigte sie in besonderer Weise. Sie kann nicht mit Geld helfen, aber sie gehört mit zur Gruppe der Notfallseelsorger (die sich nicht nur aus Pfarrern/Pastorinnen zusammensetzt). Diese Menschen stehen der FFW zur Seite, wenn es um Menschenleben (meist mit tödlichem Ausgang) geht. Sie leisten ersten seelischen Beistand den Angehörigen, aber auch den unmittelbar beteiligten Mitgliedern der Feuerwehr. Von Pfarrern/Pastorinnen wird im Allgemeinen eine seelsorgerliche Begleitung erwartet (das gehört zu ihrem Berufsbild), aber Notfallseelsorge ist doch noch etwas mehr. Es ist von Pastorin Wiegleb bekannt, daß sie sich für diese Tätigkeit einer entsprechenden Weiterbildung unterzogen hat. Sie hat - wie die FFW - für die unmittelbare Notfallseelsorge - einen Piper („am Mann“), um immer erreichbar zu sein. Natürlich gibt es aus dienstliche Momente, wo dies nicht möglich ist, dann werden andere Personen um Hilfe gebeten. Man konnte an den Worten von Stadtbrandmeister Fischer deutlich spüren, daß Pastorin Steffi Wiegleb in der Runde der FFW Bad Frankenhausen eine anerkannte Persönlichkeit ist, die für alle ein offenes Ohr und Herz hat.

P.S.: In dem Raum, in dem der Festakt stattfand, ist an der Stirnseite das Wappen der Feuerwehr in Form einer wunderbaren Schnitzarbeit angebracht - im oberen Teil steht das Motto. „Gott zur Ehr - dem Nächsten zur Wehr“ (ursprünglich hing es seit Ende des 19. Jahrhunderts in der Wagenhalle des alten Feuerwehrgebäudes neben dem Rathaus).

**Peter Zimmer  
Bad Frankenhausen**



### Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Bad Frankenhausen

#### Monatspruch:

„Ich bete darum, dass eure Liebe immer noch reicher werde an Erkenntnis und Erfahrung.“ (Phil. 1,9)

#### Fr, 14.7.

15.00 Uhr Gottesdienst im AWO Seniorenheim Marie Schall

#### So, 16.7.

09.30 Uhr Gottesdienst in der Unterkirche mit Kirchenkaffee

#### Do, 20.7.

19.30 Uhr „Levins Mühle“ - Film nach dem Roman von J. Bobrowski in der Altstädter Kirche

#### Fr, 21.7.

15.00 Uhr Gottesdienst im Haus Wilma am Anger

#### So, 23.7.

09.30 Uhr Gottesdienst in der Unterkirche

### Gemeindeleben

**Landeskirchliche Gemeinschaft:** Dienstag - 15.00 Uhr Bibelstunde / 16.30 Uhr Gebetskreis - Erfurter Str. 34 (Fam. Ernst), Eingang Unterkirche

#### Ev.-Luth. Pfarramt Bad Frankenhausen

Pfarrerin Magdalena Seifert

Jungfernstieg 7, Tel. 034671/565366

E-Mail: [frankenhausen1@suptur-bad-frankenhausen.de](mailto:frankenhausen1@suptur-bad-frankenhausen.de)

#### Kantorat

Kantorin Laura Schildmann

Tel. 034671/990272, E-Mail: [laura.ulrich@gmx.de](mailto:laura.ulrich@gmx.de)

#### Internetseiten

[www.kirche-bad-frankenhausen.de](http://www.kirche-bad-frankenhausen.de)

[www.strobel-orgel.de](http://www.strobel-orgel.de)

[www.unterkirche.de](http://www.unterkirche.de)



## Kulturinformationen

### Fahrrad-/E-Bike-Verleih im Solewasser-Vitalpark

Sie können bei uns ausleihen:  
Tourenräder, E-Bikes, Mountainbikes, Kinderfahrrad  
und Zusatzausstattung (Fahrradhelm und Kindersitz)

Leihgebühren: 1 Tag 6,- € für Fahrrad / 20,- € für E-Bike  
1 Woche (7 Tage) 25,- € für Fahrrad

Ausgabe- und Rücknahmezeit:  
Mai - Sept.: 10.00 - 18.30 Uhr (täglich)  
Okt., Nov., März, April: 10.00 - 16.30 Uhr (täglich)



SOLEWASSER  
VITALPARK  
BAD FRANKENHAUSEN

Sole-Holzbad  
Bad Frankenhausen

Fahrradverleih im Solewasser-Vitalpark  
Am Quellgrund 14 • 06367 Bad Frankenhausen • Tel. 03 46 71 54 00 11 • www.solewasser-vitalpark.de

## Neue Ausstellung im Panorama Museum Bad Frankenhausen

### Woldemar Winkler - Schattenströme - bis 22. Oktober 2017

Mehr als achtzig Jahre währte das Wirken von Woldemar Winkler (1902-2004). Der vielseitige Künstler hinterließ eine Fülle an Zeichnungen, Collagen, Assemblagen, Aquarellen, Druckgrafiken und Gemälden, die sich zwischen Neuer Sachlichkeit, Spätimpressionismus, Surrealismus, Informel und der fantastischen Kunst bewegen. In einer groß angelegten Retrospektive präsentiert das Panorama Museum neunzig Arbeiten aus der gesamten Schaffenszeit des Künstlers.



Bild: Winkler - Und ein Morgen wird nicht mehr sein, (1966)  
Assemblage aus Papier, Geldschein, Stoff, Draht, Knochen, Holz, Stein,  
Münzen, Pappe im Fotokarton im verglasten Objektkasten 44,0 x 34,5 x  
5,5 cm (Woldemar-Winkler-Stiftung der Sparkasse Gütersloh)

In der ersten Hälfte der zwanziger Jahre studierte Winkler an der Dresdener Kunstgewerbeakademie bei Prof. Carl Rade Malerei; ab 1928 war er selbst als Lehrer an einer privaten Akademie für Zeichnen und Malen tätig, bis er 1941 zum Kriegsdienst verpflichtet wurde. In der Frühzeit experimentierte er mit den unterschiedlichsten Stilen, zugleich zeichnete sich bereits eine Vorliebe für das Fantastische ab, die das Werk ab 1947 maßgeblich prägen sollte.

Aus der Kriegsgefangenschaft entlassen siedelte sich Winkler nicht in Dresden, sondern in der Nähe von Gütersloh an, wo er bis zu seinem Tod als freischaffender Künstler und Kunsterzieher wirken sollte. In der ländlichen Isolation schuf er sein Hauptwerk, nicht zuletzt inspiriert durch zahlreiche Reisen nach Frankreich, Spanien, Italien und die USA. Über den Umweg über Frankreich, wo Winkler in den sechziger Jahren zuerst Anerkennung fand, wurde sein Werk, das sich jeder vorschnellen Einordnung verweigert, auch in Deutschland bekannt.

Von Fundstücken ausgehend kreierte Winkler eigene Welten, mal mehr, mal weniger dem Gegenstand verpflichtet. Farbflächen schrauben sich in Gezeichnetes, Zeitungsausschnitte wechseln sich ab mit erfundenen Gestalten, Tieren, Menschen, Pflanzen. Stofffetzen setzen farbliche Akzente, Puppenarme ragen aus dem Bild, Baumwurzeln werden zur Plastik. Der Trauer über die Trennung von Dresden begegnen heitere Bilder, der Tod steht neben dem schreiend bunten Leben, morbide Gebilde schockieren und immer wieder blickt der Schalk um die Ecke.

Zur Ausstellung erschien ein Katalog mit Texten von Christoph Winkler, Sepp Hiekisch-Picard, Gerd Lindner, Michael Nungesser und Johanna Huthmacher.

**Johanna Huthmacher**

### Öffnungszeiten des Panorama Museum:

Di bis So

April bis Oktober 10 - 18 Uhr

November bis März 10 - 17 Uhr

Juli/August auch montags von 13 - 18 Uhr

### Seit dem Saisonstart 2017 am 1. April ist unser Schiefer Turm als Modell zu sehen



Oberkirche im Mini a Thür Ruhla

Aus diesem Anlass mietet der Förderverein Oberkirche Bad Frankenhausen e.V. bei einem renommierten Busunternehmen einen modernen Reisebus (mit Fahrer) und Sie fahren ganz bequem von Bad Frankenhausen zum Mini a Thür nach Ruhla, in unmittelbarer Nähe zum Rennsteig. Das Gelände ist 18.000 qm groß.

Stauen Sie am **Samstag, dem 26. August**, wie real die Modellwelt im Mini a Thür in Ruhla ist!

Weitere 123 detailgetreue Modelle Thüringer Bauwerke im Maßstab 1:25, unter anderem das Panorama-Museum, der Possen-Turm und die Wasserburg Heldrungen sind als Modell verewigt.

Von Arnstadt bis Weimar wurden Sehenswürdigkeiten und berühmte Gebäude liebevoll gestaltet. Die Modellwelt erscheint fast real und macht neugierig auf mehr Thüringen.

Und wenn die Füße müde sind, geht's ab zur Sommerrodelbahn mit einem Höhenunterschied von 111 m, oder die anderen Attraktionen der Erlebniswelt.

### Hier noch ein paar Daten zur Reise:

Termin: Samstag, 26.08.2017

Abfahrt: 8.30 Uhr Bad Frankenhausen (Busbahnhof und Bushaltestelle Unterkirche)

Rückfahrt: ca. 17 Uhr, Ankunft in Bad Frankenhausen ca. 18.30 / 19.00 Uhr

Kartenverkauf: vom 01.06. bis max. 10.08. in der Tourist-Info Bad Frankenhausen, Am Anger

Preis: 25,- Euro pro Person bei Anmeldung incl. Busfahrt und Eintritt

Wir fahren je nach Teilnehmerzahl mit einem 37er oder 49er Reisebus. Die Strecke von Bad Frankenhausen nach Ruhla beträgt 125 km.

**Margit Uthleb**



## Heimatverein Udersleben e. V.

### Rückblick auf das 22. Lindenblütenfest in Udersleben

Vom 09. bis zum 11. Juni 2017 fand das 22. Lindenblütenfest in Udersleben statt.

An drei Tagen konnten die Einwohner der Gemeinde Udersleben sowie die Gäste aus der näheren und weiteren Umgebung wieder ein sehr schönes Fest mit sowohl lustigen wie auch emotionalen Momenten erleben.

Nachdem Laubkönig Frank I. und seine Hofdamen Heike I. und Nicole I. am Freitag, zum Auftakt des Festes, offiziell abdankten, schmückte sich am Samstag das ganze Dorf zur Krönung des neuen Königs.



Am größten Besen der Welt wurde ein kurzer Halt für die vielen Fotografen eingelegt. Der Zug führte in diesem Jahr über das Gelände des „Ersten IFA-Schrauber-Treffens“ zum Festgelände, wo schon viele Gäste eingetroffen waren.



Nach dem der Chor „Kyffhäuserspatzen“, unter der Leitung von Birgit Schulz, gemeinsam mit den Kindern der Grundschule Udersleben, das Krönungszeremoniell eröffnete, schritt der Zeremonienmeister würdevoll zur Bühne.

Uwe Burghardt begleitet dieses Amtes schon viele Jahre mit Bravour. Für die Kinder an seiner Seite war es in diesem Jahr eine Premiere. Viel zu schnell wachsen sie aus ihren Kinderschuhen bzw. aus ihren tollen Kleidern und Anzügen. So ist im Heimatverein aber auch immer für Nachwuchs gesorgt. In diesem Jahr waren es Lou Mia Hippe, Johanna Bogk mit ihren Begleitern die stolz die Krönungskissen zur Bühne brachten.



Mit einem bunten Zug, angeführt vom Zeremonienmeister Uwe Burghardt, dem scheidenden Laubkönig Frank I. mit seinen Hofdamen, der Burschenschaft, den Kyffhäuserspatzen, den Kindern und zahlreichen gekrönten Häuptern ging es bei herrlichsten „Königswetter“ zum Festplatz.



Jetzt war es an der Zeit, dass sich der neue Laubkönig seinem Volke zeigen sollte. Alle Hoheiten bildeten schon ein Spalier, die Presseleute waren in Position, das Publikum erhob sich von seinen Plätzen und es geschah NICHTS. Man schaute zum Himmel, um die Ecke, in die Ferne....NICHTS.





Frank I. (Siebenhüner) legte mit ein bisschen Wehmut die Krone ab und krönte seine Nachfolger Frank II. (Rüdiger) Auch das streng gehütete Geheimnis der Hofdamen wurde gelüftet. Anja Dietrich und Manuela Petri werden ein Jahr an der Seite des Laubkönigs als Anja I. und Manuela I. auftreten.



Die Stücke der Einmarschmusik wurden fast zweimal durchgespielt, dann endlich - Motoren und große Fahrzeuge am Horizont. Mit einer Schlepperskorte erreichte ein riesiges Fahrzeug den Festplatz aus dem der neue Laubkönig entstieg. Aus dem Anhänger stiegen die Hofdamen. Jetzt konnte die Krönung beginnen.

Das neue Dreigestirn wird die kleine Gemeinde am Rande des Kyffhäusergebirges für ein Jahr repräsentieren.



Nach der feierlichen Krönung ging die Festgesellschaft zum Pflanzen des Lindenbaumes.



Unter den vielen Festgästen aus nah und fern weilte auch der Bürgermeister der Stadt Bad Frankenhausen Matthias Strejc (im Bild mit K.H. Herrmann von den Kyffhäusernachrichten) sowie sein Amtsvorgänger Karl-Josef Ringleb mit Gattin, die wohl kaum ein Lindenblütenfest in Uderleben bisher verpassten.





Ab 14.00 Uhr wartete ein „Kessel Buntes“ auf das Publikum. Das etwa dreistündige Programm stand seinem berühmten Vorbild aus dem einstigen DDR-Fernsehen kaum nach.

Hochachtung an die vielen großen und kleine Künstler die oft mehrmals an diesem Nachmittag auf der Bühne standen und die Zuschauer zum Lachen aber auch zum Weinen brachten. Damit etwas mit dieser Leichtigkeit über die Bühne geht, bedarf es unzähliger Stunden geopferter Freizeit und vielen Ideen. Das Publikum war begeistert und man spricht auch noch jetzt, nach einigen Wochen, noch von dem tollen Nachmittag. Mit dem treuen Partner Ingo Naumann klang das 22. Lindenblütenfest aus und man sollte sich schon den 8. bis 10. Juni 2018 vormerken, hier startet das 23. Lindenblütenfest in der kleinen Besenbindergemeinde am Fuße des Kyffhäusergebirges.

An dieser Stelle möchte sich der „Heimatverein Udersleben e.V.“ sehr herzlich für die vielfältige Unterstützung, auch im Namen der Besucher des Festes, bedanken!

Mit Ihrer Hilfe konnten wir ein wunderschönes 22. Lindenblütenfest erleben!

Unser Dank gilt:

**AKH Fensterbau Esperstedt**  
**Anger-Apotheke Dr. Julian Otto Bad Frankenhausen**  
**Autohaus Barbarossa GmbH Bad Frankenhausen**  
**Autohaus Lerdon GmbH Bad Frankenhausen**  
**Baugeschäft Peter Jahn Udersleben**  
**Bau- und Gartenservice Roland Petri Ringleben**  
**Bestattung Mlicki und Partner GbR Bad Frankenhausen**  
**Blumen-Elke Bad Frankenhausen**  
**Brennstoffhandel Musche Bad Frankenhausen**  
**Denke Werbung Lars Denke Bad Frankenhausen**  
**DMH Lüttich GmbH Udersleben**  
**Eiscafe Schütze Bad Frankenhausen**  
**Elektro Kastner Inh. Marco Kastner Bad Frankenhausen**  
**FFW Oldisleben**  
**FFW Udersleben**  
**Forstamt Sondershausen**  
**Friseursalon Haarfreund Inh. Susan Rother Artern**  
**Gemeindeverwaltung Udersleben**  
**Gewerbeverein Bad Frankenhausen**  
**Hannelore Riemann Esperstedt**  
**Hausgeräteservice u. Verkauf Klaus Kolbe Udersleben**  
**Hausmeister-Service G. Kühnemund Esperstedt**  
**Heideblick Familie Pfeiffer Udersleben**  
**Heiko und Karola Kolbe Bad Frankenhausen**  
**Heimaterde Lutz Siering Ichstedt**  
**Hundezucht Egbert Exner Udersleben**  
**Ingo Naumann Bad Frankenhausen**  
**Jugendwaldheim Rathsfeld Herr Rosenstock**  
**KFZ Meisterwerkstatt J. Hoffmann Ichstedt**  
**Kur- und Tourismus GmbH Bad Frankenhausen**  
**Kyffhäuser-Berglaufverein**  
**Kyffhäuser Natur- und Werkstein GmbH**  
**Kyffhäusersparkasse Sondershausen**  
**Landfrauen Udersleben**  
**Landschaftsbau Sören Haselhuhn Borxleben**  
**Metallbau Frank Becker Bad Frankenhausen**  
**Nordthüringer Volksbank e.V.**  
**Physiotherapie Bettina Tiepner Ringleben**  
**PWD Group GmbH Esperstedt**  
**REPO Bad Frankenhausen**  
**Schäfer Wiegand Bogk Udersleben**  
**Schwab Center Iris Hartwig Udersleben**  
**SSV 1923 Udersleben e.V.**  
**Staatliche Grundschule Udersleben**  
**Stadtwerke Bad Frankenhausen**  
**Stadtverwaltung Bad Frankenhausen**



Das Pflanzen des Lindenbaumes wird immer von einem Gedicht begleitet, welches in diesem Jahr Nele Plogsties sprach.

Der Nachmittag ging weiter mit Kaffee und dem herrlichsten Kuchen, den die Frauen des Ortes gebacken haben.

Die vielen geladenen Hoheiten stellten sich und ihren Region dem Publikum vor. Für Unterhaltung sorgten die „Eichsfeld-Musikanten“ die nicht nur Blasmusik spielten.

Mit einem stimmungsvollen Tanzabend mit vielen Programmpunkten endete der zweite Tag des Festes.

Am Sonntag pünktlich 10.00 Uhr füllte sich das Zelt und bis zum Mittag war kaum ein Platz mehr frei und die vielen Zuschauer wurden mehr als belohnt.





Steinbrück Apotheke Roland Heller Bad Frankenhausen  
 Sylvia Lorenz Udersleben  
 Thüringen Concerts H. Grimm Bad Frankenhausen  
 Tischlerei Jürgen Thieme Udersleben  
 Tischlerei und Holzverwertung Rüdiger Borxleben  
 Trockenbau, Hausmeister- & Montageservice Klaus Dieter Meißner  
 Bad Frankenhausen  
 Volker Jahn Udersleben  
 „Von Herzen“ Jaqueline Schneider  
 Waldblick Alexander Gebauer Ichstedt  
 Zahnarzt Steffen Wohlfarth Oldisleben  
 Zahnarztpraxis Morena Merten

Siedlung müssen dem Wasser weichen und werden abgerissen. Aus dem Stausee wird ein geschütztes Feuchtgebiet. Er zieht zahlreiche Vogelarten an. In den verbleibenden Gebäuden entsteht eine Naturschutzstation. Die attraktive Broschüre ist reich illustriert und umfasst 38 Seiten. Der locker geschriebene Beitrag enthält zahlreiche Abbildungen, die zum Teil zum ersten Mal veröffentlicht werden. Erhältlich ist das Heft in Einrichtungen des Tourismusverbandes, in ausgewählten Buchhandlungen und beim Autor.

**Einladung zum Schwimmbadfest Oldisleben**  
**29.07.2017, ab 10:30 Uhr**

\* ganztägig Badebetrieb / Eintritt frei ( bis 18:00 Uhr ) \*  
 \* Kaffee & Kuchen \* Lockeres vom Grill \* Erbsensuppe aus der Gulaschkanone \*



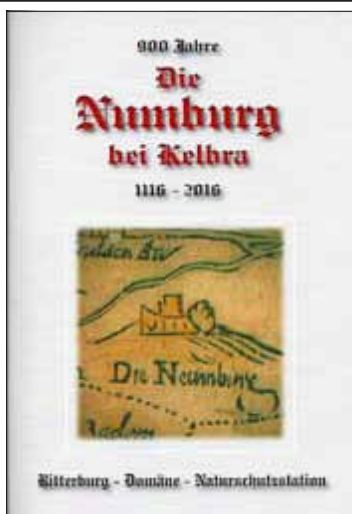
**18. Kyffhäuser Wandertag**  
**23.09.2017**

**3 Wander-Touren**  
 6 km, 8 km, 10 km

**Start um 10.00 Uhr in Kelbra auf dem Schützenplatz (Ziegelhüttenstraße)**

**Die Numburg bei Kelbra - eine fast vergessene Ritterburg**

Im Jahr 1116 wird die kleine thüringische Burg zum ersten Mal urkundlich erwähnt. 900 Jahre später gibt es aus diesem Anlass ein rundes Jubiläum. Die neue Broschüre „900 Jahre Numburg bei Kelbra“ ist soeben aus der Druckerei gekommen und beschreibt in leicht verständlicher Weise die Geschichte und Umwelt der Region. In ihr lässt der Heimatforscher Dr. Wilfried Neumerkel die längst vergangenen Ereignisse lebendig werden. Er findet Spuren, die sich bis heute erhalten haben. Die anschauliche Darstellung beginnt in der Steinzeit und endet in der Gegenwart. Die Geschichten beginnen mit der regionalen und zeitlichen Einordnung der Anlage. Weitere Abschnitte befassen sich mit den Anfängen und den Bau der Höhenburg. Erwähnt wird die große Rolle des Zisterzienserklosters Walkenried für die Förderung des Ackerbaus in der Region. Es folgen Beiträge zur Salzgeschichte und die große Bedeutung der Salzpflanzenvegetation. Eingegangen wird auch auf die Rolle des landwirtschaftlichen Mustergutes und der späteren Domäne. Nicht vergessen ist die Zeit nach dem 2. Weltkrieg sowie die Veränderungen nach der Wende. In der landeseigenen Domäne finden zahlreiche Vertriebene eine neue Heimat und Existenz. Mit der Errichtung des Helme-Stausees ändert sich alles. Die meisten Gebäude der



**Aus Vereinen und Verbänden**

**Ausflug des Blindenverbands zur ega**





Auf Wunsch vieler Mitglieder besuchten wir heute die Erfurter Gartenbauausstellung. Um unsere Vereinskasse zu schonen, fuhren wir mit Bahn bzw. Straßenbahn zum Null-Tarif, ein Nachteilsausgleich für Behinderte. Am 21. Juni trafen wir uns am Hauptbahnhof in Sondershausen. Beim Einsteigen in den Zug mussten wir feststellen, dass der Bahnhof immer noch nicht behindertengerecht umgebaut ist. Besonders schwierig für Sehbehinderte ist das Ein- und Aussteigen durch den beträchtlichen Höhenunterschied zwischen Bahnsteig und Bahn. Der kleine Triebwagen der Deutschen Bahn brachte uns pünktlich nach Erfurt. Weiter ging es mit der Straßenbahn bis zur ega.



Unsere Gruppe war an diesem Tag angemeldet, ein Service des ega-Teams, der den Besuch erleichtert. Wir hatten einen guten Tag erwischt, die Sonne schien, die Temperatur war nicht so hoch wie an den Vortagen. Unser Besuch begann mit einer Rundfahrt mit dem ega-Express. Über Lautsprecher wurden wir über das links und rechts zu Sehende informiert. Dadurch erhält man einen ersten Überblick und bekommt nützliche Hinweise. Nach 25 Minuten waren wir wieder am Startpunkt. Nun sahen wir uns die schön angelegten Rabatten und angepflanzten Blumen aus der Nähe an und nahmen ihren Duft auf. Die Vielfalt der Pflanzen ist groß und die Präsentation vielfältig. Die Wege, Anlagen und Sitzgelegenheiten sind gut gepflegt und laden zum Verweilen ein. Gegen 12 Uhr steuerten wir den „Rundbau“ zum Mittagessen an. Die Plätze waren bereits reserviert. Erstes Entspannen mit Kaltgetränk und Stärkung bei selbstgewähltem Essen. Danke dem Team für die Bedienung am Tisch, denn hier ist eigentlich Selbstbedienung. Danach teilte sich unsere Gruppe. Ein Teil verweilte im Schatten der Gaststätte, ein anderer Teil erkundete den Park weiter. Wir trafen uns später im „Pflanzencafé“. Auch hier waren wir angemeldet und man erwartete uns bereits. Bei Kaffee und Kuchen genossen wir das schöne Wetter und die Atmosphäre.



Dann machten wir uns auf den Rückweg zum Erfurter Hauptbahnhof. Die Deutsche Bahn brachte uns pünktlich zurück nach Sondershausen. Ein schöner gemeinsamer Tag ging zu Ende.

**Sehbehinderte oder Blinde, sowie deren Angehörige können uns in den Sprechstunden jeden Dienstag 9-12 Uhr im Landratsamt Kyffhäuserkreis und jeden 1. Donnerstag im Monat 10-12 Uhr im Rathaus Artern erreichen. Wir helfen gern.**

**Wolfgang Rasch**  
sehender Mitarbeiter  
BSVT Kreisorganisation Kyffhäuserkreis

## Physiotherapie – eine anspruchsvolle Ausbildung mit Zukunft

### Schulgeldfreie Ausbildung an der Kyffhäuser-Paracelsus-Schule Bad Frankenhausen

Der Begriff Physiotherapie setzt sich aus den griechischen Wörtern „physis“ (Natur) und „therapeia“ (Dienst, Heilung) zusammen. Physiotherapeuten sind in nahezu allen medizinischen Fachbereichen tätig und behandeln Patienten jeden Alters. Entwicklungsrückstände im Säuglings- oder Kleinkindalter bedürfen einer sorgfältigen physiotherapeutischen Behandlung, z.B. durch Krankengymnastik auf neurophysiologischer Grundlage. Menschen nach Knochenbrüchen und Bänderverletzungen wieder auf die Beine zu helfen, gehört zum Alltagsrepertoire von Physiotherapeuten. Auch Patienten mit chronischen Gelenkerkrankungen wie Rheuma oder Arthrose nehmen physiotherapeutische Hilfe in Anspruch. Verletzungen und Erkrankungen können so gravierend sein, dass eine vollständige Heilung nicht möglich ist. Dann lautet das Ziel, entsprechende körperliche Ausfälle bestmöglich zu kompensieren.

Physiotherapeuten arbeiten „mit Hand und Verstand“. Sie bringen Menschen in Bewegung, denn der Schwerpunkt ihrer Tätigkeit liegt auf dem Bewegungssystem des Menschen. Die Therapeuten verfügen über eine Reihe von Techniken, mit denen sie Schmerzen lindern und Heilungsprozesse fördern können. Sie behandeln jedoch nicht nur kranke Menschen. Neben den Maßnahmen zur Rehabilitation gewinnt die Vorbeugung von Erkrankungen (Prävention) immer mehr an Bedeutung.

Ausgebildet werden Physiotherapeuten (Dauer 3 Jahre) seit über 20 Jahren an der Kyffhäuser-Paracelsus-Schule. Wer keinen Realschulabschluss hat, kann mit dem Hauptschulabschluss zuerst Masseur und medizinischer Bademeister lernen und dann unter anderem über die verkürzte Ausbildung (18 Monate) Physiotherapeut werden. Wenn man mehr darüber wissen möchte, kann sich im Internet informieren [www.kyffhaeuser-paracelsus-schule.de](http://www.kyffhaeuser-paracelsus-schule.de) oder in der Schule direkt unter 034671-51070.



### Fußballferienschule immer attraktiver

Am Montag, dem 26. Juni, startete die nun schon 7. Fußballferienschule im Stadion „An der Wipper“ von Bad Frankenhausen.



Diana Landes betreute als Verantwortliche des SV Blau-Weiß 91 Bad Frankenhausen die Fußballferienschule. Hier wurden täglich 64 Kinder und Jugendlichen durch insgesamt sechs ausgebildete Fußballtrainer betreut.





Neben an übe ein Gruppe den Ball möglichst weit zu spielen, wofür es auch Punkte gab. Aber auch Dribbling nach Zeit wurde geübt sowie die Präzision des Schusses an der Torwand. In jedem Fall war es eine tolle Angelegenheit für den Nachwuchsfußball.

Es gab Mittagessen und am Nachmittag wurde für Kuchen gesorgt. Es sollte ja bei allem Lernen viel Spaß machen. Und das war offensichtlich der Fall.

**KH/SDH**

### Bläseserenade am Schiefen Turm

Der Förderverein Oberkirche Bad Frankenhausen e.V. hatte für Samstag, den 17.06. ab 17 Uhr zum Serenadenkonzert an die Oberkirche eingeladen und trotz mehrerer Veranstaltungen im Ort füllten sich kurz nach 16.30 Uhr nach und nach die bereitgestellten Bänke und Stühle. Kühle Getränke wurden von der Arbeitsgruppe des Fördervereins gereicht, denn die Sonne war auch gekommen.

Fast eine Stunde lang konnten sich die Besucher an den dargebotenen Musikstücken des Posaunenchores Oldisleben, unter Leitung von Laura Schildmann, erfreuen.

Somit wurde erfolgreich an die Tradition der Serenadenkonzerte aus den 80er Jahren angeknüpft.



Mit viel Begeisterung gingen die Mädchen und Jungen an die Aufgaben heran. Die Fußballferienschule aus Erfurt und der SV Blau-Weiß 91 trauten sich über die diesjährige Rekordbeteiligung.

Und wo sie nicht überall herkamen, klar, vom SV Blau-Weiß 91 Bad Frankenhausen, aber auch vom VfB Artern, AfB Oldisleben, BSV Eintracht Sondershausen und sogar Teilnehmer aus Stadtilm und Dachwig-Döllstedt waren dabei.

Training wurde eine Woche lang, täglich von 9:00 bis 15:30 Uhr im Stadion „An der Wipper“.

Gerade diese Fußballferienschule zu Beginn der Ferien war wichtig, da oft andere Angebote nicht so greifen, so Diana Landes.

In mehreren Gruppen wurde gearbeitet. Eine Gruppe übte das genaue Passspiel. Der Ball musste mit viel Gefühl so gespielt werden, dass er in einem mit Hütchen abgegrenzten Quadrat zu liegen kam. Je nach Entfernung gab es 1, 3 oder 5 Punkte.



Margit Uthleb



## Leserbrief

### an die Vorsitzende der Wandergruppe des SSV Udersleben - Sparte Wandergruppe - vom Egge-Gebirgsverein Paderborn

Liebe Christiane Thelemann, mit der ersten Begegnung während unserer Wimpelwanderung beim Empfang an der Hüfler Baude hieltet Ihr beiden Euch bescheiden im Hintergrund, aber als ich einmal in die Runde geschaut habe war mir gleich klar dass Ihr beiden die Thelemann's sein müsst mit denen ich im Vorfeld unserer Wimpeltour Kontakt hatte. Liebe Christiane, du und Heinz habt uns an diesem diesigen Tag einen wunderbaren Empfang am Kyffhäuser organisiert wie wir ihn während unserer gesamten Wanderstrecke nach Sebnitz kein zweites Mal erleben durften. Alles hattet Ihr mobilisiert und organisiert, ob Lindenkönig, Denkmal Führung durch Herrn Kolbe, die Kyffhäuser Spatzen und ein Mittagessen in der Denkmalgaststätte, die Teilnehmer unserer Wimpelgruppe waren begeistert und voll des Lobes ob so viel Arrangement für uns, und erzählen immer wieder davon. Du hast uns noch wandernd bis nach Tilleda begleitet ehe sich dann unsere Wege wieder trennten.

Aber zum Kyffhäuser Wandertag durften Maria und ich dann nochmals eure Gäste sein. Bei dieser zweiten Begegnung hatten wir mehr Zeit uns kennenzulernen. Hier konnten wir erleben wie sehr Heinz aber auch Du Christiane eure Heimat liebt und Ihr euch für die Allgemeinheit einsetzt wie z.B. durch die Organisation des Kyffhäuser Wandertages. Es freut mich für Heinz, dass er für seinen enormen Einsatz an diesem Tage für seine langjährige Ehrenamtliche Tätigkeit geehrt wurde. Auch bei dieser Wanderveranstaltung war wieder alles bestens organisiert. Am Abend, in gemütlicher Runde im Sportheim konnte ich feststellen dass Heinz und ich viele Gemeinsamkeiten hatten ob es unser erlernter Beruf als Schlosser war, das Leben in einem kleinen Dorf und das sich einbringen in der Dorfgemeinschaft; die Liebe zur Heimat mit der vorhandenen Natur und natürlich unser gemeinsames Hobby das Wandern. Wir haben uns an jenem Abend bei Bier und Hausmacher Wurst sehr gut unterhalten, ausgetauscht und verstanden.

Der nächste gemeinsame Tag in Bad Frankenhausen und am Kyffhäuserdenkmal mit euch ist ebenfalls noch in bester Erinnerung, hier nun wurde uns die Stadt und das Denkmal von euch in aller Ruhe vorgestellt und wir konnten es so richtig genießen.

Als wir uns damals verabschiedeten wussten wir wohl, dass es um Heinz seiner Gesundheit nicht zum Besten bestellt war, ahnte aber nicht damit das es ein Abschied für immer sein würde.

Es grüßt ganz herzlich

**Maria u. W. Glenz**

**Egge-Gebirgsverein Paderborn**

## Wissenswertes

### Seit zehn Jahren für die Region engagiert - Sponsoringfibel feiert Jubiläum

Die Sponsoringfibel von enviaM und MITGAS verzeichnet eine zehnjährige Erfolgsgeschichte. Seit ihrer Erstauflage 2007 wurden über 3.000 gemeinnützige Projekte in Ostdeutschland unterstützt. Im Kyffhäuserkreis wurden dank der Sponsoringfibel 52 Vorhaben mit rund 32.000 Euro gefördert. So freuten sich auch in Bad Frankenhausen verschiedene Vereine und Einrichtungen über einen finanziellen Zuschuss.

enviaM unterstützte 2015 eine fantasiereiche Zaubershow für die ortsansässigen Kindergärten. Dabei stellten die Kleinen erstaunt fest, wie Zaubertricks die Wahrnehmung beeinflussen können. Die Tochtergesellschaft MITGAS förderte im gleichen Jahr das fünfte Sportfest der Kitas mit 500 Euro. Ziel des sportlichen Ereignisses, bei dem der Spaß an Bewegung im Mittelpunkt stand, war die Zusammenführung der Kindertagesstätten, die bis 2007 unterschiedliche Träger hatten.

„Es ist uns ein Herzensanliegen, das gesellschaftliche Engagement in der Region zu fördern. Dabei liegt unser Schwerpunkt auf der Jugend- und Nachwuchsarbeit. Wir setzen uns für die Menschen vor Ort ein und freuen uns, wenn wir sie mit unserem finanziellen Einsatz unterstützen können. Das nachhaltige Interesse an der Sponsoringfibel und die echte Begeisterung bei den Projektteilnehmern sind Bestätigung und Antrieb zugleich. Auch in Zukunft werden wir viele spannende Projekte fördern“, erläutert enviaM-Vorstandsvorsitzender Tim Hartmann.

Die Fördergelder kommen regionalen Vereinen, Initiativen sowie Kindergärten und Schulen in den Städten und Gemeinden zugute. Die Tochtergesellschaft MITGAS beteiligt sich seit 2012 an der Sponsoringfibel. Über die Vergabe der Fördermittel von bis zu 2.000 Euro je Projekt entscheidet eine Jury aus Vertretern der Kommunen und der enviaM-Gruppe. Wir freuen uns auf Ihre Vorschläge und Ideen aus Ihrer Region, die Sie bitte bis zum 31. Mai des laufenden Jahres bei uns einreichen. Nähere Informationen zur Bewerbung und zur Sponsoringfibel sind im Internet unter [www.enviaM-gruppe.de/Engagement](http://www.enviaM-gruppe.de/Engagement) abrufbar.

### Wärmedämmung mit Polystyrol

#### Erhöht eine Außenwanddämmung das Brandrisiko?

**Durch den Brand in einem Londoner Wohnhochhaus ist das Thema Brandschutz bei Außenwanddämmungen wieder in den Fokus der Öffentlichkeit geraten. Ramona Ballod, Energiefereferentin der Verbraucherzentrale Thüringen, erklärt die Fakten.**

„Die meisten Brände in Wohnhäusern entstehen innerhalb des Hauses aufgrund von defekten elektrischen Geräten, durch Fehler bei der Elektroinstallation oder durch Zigaretten oder Kerzen. In diesem Fall sind die Schaumkunststoffe in Polstermöbeln und Matratzen wesentlich relevanter als die Dämmstoffe auf der Außenwand“, erklärt Ramona Ballod und ergänzt: „Trotzdem machen sich die meisten Menschen über die Brennbarkeit von Möbeln oder Teppichen weniger Sorgen als über die Wärmedämmung.“

Bis das Polystyrol im Wärmedämmverbundsystem anfängt zu brennen, vergehen in der Regel 20 bis 30 Minuten ab dem Brandausbruch. Bis dahin ist die größte Gefahr für die Bewohner eine Rauchvergiftung, die tödlich sein kann. Deshalb ist seit 2008 der Einbau von Rauchmeldern in neuen Wohngebäuden in Thüringen Pflicht. Für Bestandsgebäude gilt eine Übergangsfrist bis zum 31. Dezember 2018.

Anders ist der Fall gelagert, wenn Gebäude über brennende Müllcontainer oder Anbauten in Brand geraten. Hier kann sich das geschmolzene Polystyrol in der Außendämmung bereits nach wenigen Minuten entzünden. Deshalb schreibt die Thüringer Bauordnung bei Häusern über 7 Meter Höhe vor, dass die Außenwände einschließlich der Dämmstoffe schwer entflammbar sein müssen. Die meisten Ein- und Zweifamilienhäuser sind von dieser Regelung damit nicht betroffen.

„Wer als Eigenheimbesitzer aus Brandschutzgründen auf Schaumkunststoffe verzichten will, kann Mineralfaserplatten als nicht brennbare, aber etwas teurere Alternative zu Polystyrol bei Außendämmungen einsetzen“, sagt Ramona Ballod. Alternativ könne man im Sockelbereich und am oberen Ende beim Übergang zum Dach jeweils einen sogenannten Brandriegel aus nicht brennbarem Dämmstoff einbauen. „So reduziert man im Brandfall das Risiko, dass das Feuer von der Außenwand auf das Dach übergeht“, so Ballod.

Bei allen Fragen zum Thema Wärmedämmung hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder unter **0800 - 809 802 400** (kostenfrei). **In Artern findet die Beratung im „Haus der Hilfe“ (Fräuleinstraße 12) statt, in Sondershausen im Bürgerzentrum Cruciuskirche (Crucisstraße 8).** Eine Terminvereinbarung für Artern ist auch möglich unter **0361-555140**. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Der Förderverein Oberkirche Bad Frankenhausen e.V.  
lädt ein

**Fahren Sie mit uns in den mini-a-thür-Freizeitpark nach Ruhla**

**Erleben Sie 124 Modelle historischer Bauwerke, beliebter  
Ausflugziele und Sehenswürdigkeiten Thüringens an einem Tag!**



*Original oder Modell?*

Staunen Sie, wie real  
die Modellwelt ist!

Seit diesem Jahr ist auch der  
Schiefe Turm als Modell im  
Maßstab 1:25 zu sehen.

Ein guter Grund, das mini-a-  
thür zu besuchen!



Wir fahren im modernen Reisebus.

**Wenn alle Miniaturen entdeckt sind, rasten wir in der Gaststätte des  
Parks oder rasen die Sommerrodelbahn hinunter.**

**Wann:** 26.8.2017  
**Abfahrt:** 8:30 Uhr (Busbahnhof und Unterkirche)  
**Rückkehr:** ca. 19:00 Uhr  
**Preis:** 25,00 € (incl. Eintritt und Busfahrt)  
**Kartenverkauf:** Tourist-Information, Anger



**mini-a-thür**  
**Freizeitpark in Ruhla - einzigartig in Thüringen**



# **125 Jahre FFW Bad Frankenhausen**



Die Stützpunktfeuerwehr Bad Frankenhausen ist nicht nur ein Garant für die Sicherheit in der Kurstadt Bad Frankenhausen sondern auch eine sehr wichtige Stütze im Katastrophenschutz.





Man hatte das Gefühl, das frisch renovierte Feuerwehrgerätehaus platzt aus allen Nähten. Viele Bürger und Vereine ließen es sich nicht nehmen, der Freiwilligen Feuerwehr Bad Frankenhausen anlässlich „125 Jahre FFW und 25 Jahre Jugendfeuerwehr“ zu gratulieren. Unter den Gästen waren viele Bundestagsabgeordnete, wie Steffen-Claudio Lemme, der Bürgermeister von Kyffhäuserland Knut Hoffmann, Stadtratsmitglieder, Vertreter von Vereinen und Firmen, sowie natürlich Kameraden der befreundeten Wehren aus den Ortsteilen Udersleben, Esperstedt, Seehausen und aus der Partnerstadt Bad Sooden-Allendorf. Die 27-jährige Partnerschaft mit dem Wehrleiter aus Bad Sooden-Allendorf hat sich ist zu einer echten Freundschaft entwickelt.



Stadtbrandmeister Jens Fischer schob nach seiner Begrüßung langen Reden einen Riegel vor. Keiner durfte länger als fünf Minuten reden, außer einer, aber das erfahren Sie noch. Der Wehrleiter Jens Fischer hielt sich selbst fast an seine Vorgabe, denn er gab nur einen kleinen Rückblick auf die gemeinsame Amtszeit mit seinem Vertreter Andreas Vogel, als sie 2016 die Leitung der FFW Bad Frankenhausen übernahmen. Sie dankten dem früheren Stadtbrandmeister Frank Pätz, der aus gesundheitlichen Gründen die Leitung hatte abgeben müssen, für die Unterstützung.



Jens Fischer freute sich, dass die Baumängel jüngst beseitigt wurden und dass es ein neues schickes Feuerwehrauto gab. Er würdigte den Kooperationsvertrag mit der Stadt Heldrungen für die enge und konstruktive Zusammenarbeit der Wehren.



Bürgermeister Matthias Strejc würdigte das Engagement seiner „Freiwilligen“. Er machte auch klar, dass es nicht einfach ist, die Mittel für die Feuerwehr aufzubringen, denn selbst so ein neues Einsatzfahrzeug schlägt gleich mal mit über 400.000 Euro zu Buche. Spenden gab es auch, so 250 Euro von der Sparkassenversicherung für die FFW Bad

Frankenhausen, 100 Euro für die Jugendwehr und 125 Euro von der Stadtratsfraktion SPD/Pro Frankenhausen.



Einziger Redner mit geduldeter längerer Redezeit war Festredner Dr. Ulrich Hahnemann, der Leiter des Regionalmuseums Bad Frankenhausen, der einen sehr interessanten geschichtlichen Rückblick bis 1534 gab. Eine Zahl war dabei wichtig: Als offizieller Gründungstag der FFW Bad Frankenhausen gilt der 6. August 1892!

Als Grußredner hatte Kreisbrandinspektor Peter Ortlepp nicht nur die Grüße der Landrätin Antje Hochwind im Gepäck, sondern auch die Information, dass eine siebenstellige Summe im bestätigten Kreishaushalt für ein Löschfahrzeug und ein Einsatzleitfahrzeug für die FFW Bad Frankenhausen im Rahmen des Katastrophenschutzes sind vorgesehen. Die Ausschreibung läuft bereits, aber die Lieferung wird wohl erst 2018 erfolgen.



Bürgermeister Matthias Strejc beförderte und ernannte Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr.



In seiner Rede bedankte er sich bei den Kameraden, ihren Familienangehörigen für ihr Verständnis, den Bürgern der Stadt und den vielen Unterstützern der FFW Bad Frankenhausen.

**Text: P. Möbius**  
**Fotos: R. Lemp**

## Hier einige Impressionen:









## Nach Redaktionsschluss eingegangen

### Amtlicher Teil

#### 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Bad Frankenhausen für das Haushaltsjahr 2017

Auf Grund des § 60 der Thüringer Kommunalordnung erlässt die Stadt Bad Frankenhausen folgende Nachtragshaushaltssatzung:

##### § 1

##### Gesamtbetrag der Einnahmen und Ausgaben

Der als Anlage beigefügte 1. Nachtragshaushaltsplan wird hiermit festgesetzt:  
dadurch werden

	erhöht um EUR	ver- mindert um EUR	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschl. der Nachträge gegenüber bisher EUR	
			auf nunmehr EUR verändert	
a) im Verwaltungshaushalt				
die Einnahmen	526.897	40.687	11.731.317	12.217.527
die Ausgaben	765.308	279.098	11.731.317	12.217.527
b) im Vermögenshaushalt				
die Einnahmen	2.016.736	234.881	2.641.237	4.423.092
die Ausgaben	1.840.655	58.800	2.641.237	4.423.092

##### § 2

##### Kreditermächtigung

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

##### § 3

##### Verpflichtungsermächtigung

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

##### § 4

##### Hebesätze der Gemeindesteuern

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 280 v.H.
  - b) für bebaute und bebaubare Grundstücke und Gebäude (B) 390 v.H.
2. Gewerbesteuer 395 v.H.

##### § 5

##### Höchstbetrag Kassenkredite

Der Höchstbetrag des Kassenkredites (§ 5 der Haushaltssatzung 2017 vom 10.5.16 / Genehmigung Kommunalaufsicht vom 23.5.2016) bleibt unverändert .

##### § 6

##### Stellenplan

Es gilt der vom Stadtrat am 27.4.2017 beschlossene Stellenplan für das Jahr 2017.

##### § 7

##### Inkrafttreten

Diese Nachtragshaushaltssatzung tritt zum 01.01.2017 in Kraft.

Bad Frankenhausen, den 30.06.2017

**Strejc**

**Bürgermeister**

Die Nachtragshaushaltssatzung wurde am 27.4.17 durch den Stadtrat beschlossen und am 22.6.17 durch die Kommunalaufsicht genehmigt. Die Nachtragshaushaltssatzung ist bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung dieses Haushaltsjahres nach § 80 Abs. 3 Satz 1 ThürKo zur Einsichtnahme zur Verfügung zu halten. Der Nachtragshaushaltsplan 2017, mit der Möglichkeit zur Einsichtnahme, liegt im Rathaus, Markt 1, Zimmer 1, zu den Sprechzeiten vom 13.07.2017 bis 28.07.2017 aus.

**Hohlstamm**

**Fachbereichsleiterin Finanzen**